Генеральная Ассамблея

Шестьдесят пятая сессия

111-е пленарное заседание

Вторник, 26 июля 2011 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Дайсс (Швейцария)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 27 повестки дня (продолжение)

Заседание высокого уровня по вопросам о молодежи

Социальное развитие

- б) социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи**

Проект резолюции (A/65/L. 87)

Председатель (говорит по-французски): На рассмотрении Генеральной Ассамблеи находится проект итогового документа, опубликованный в качестве документа A/65/L. 87.

Ассамблея приступает к рассмотрению проекта резолюции A/65/L.87, озаглавленного «Итоговый документ заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по теме “Молодежь: диалог и взаимопонимание”».

Ассамблея приступает к принятию решения по данному проекту резолюции. Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/65/L.87?

Проект резолюции принимается (резолюция 65/312).

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

Председатель (говорит по-французски): Прежде чем предоставить слово ораторам, я хотел бы выразить Постоянному представителю Австрии Его Превосходительству г-ну Томасу Майр-Хартингу и Постоянному представителю Бенина Его Превосходительству г-ну Жан-Франсису Зинсу искреннюю признательность за очень умелое и терпеливое проведение обсуждений и сложных переговоров во время консультаций по итоговому документу. Я хотел бы также поблагодарить все государства-члены за их ценный вклад, без которого итоговый документ был бы невозможен.

Прежде чем продолжить, мне хотелось бы сообщить государствам-членам некоторую информацию, которая позволит практически обеспечить участие максимального числа ораторов при затрате минимального времени. Я прошу ораторов ограничиваться тремя минутами при выступлении в своем национальном качестве и пятью минутами, если они выступают от имени групп. Я также обращаюсь к ораторам с просьбой выступать в обычном темпе в интересах обеспечения надлежащего качества устного перевода. Для того чтобы помочь выступающим соблюсти регламент, на трибуне установлена световая сигнальная система.

Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Бенин Его Превосходительства г-на Томаса Яи Бони.

Президент Яи (*говорит по-французски*): Прежде всего, я хотел бы с этой трибуны выразить свои глубокие соболезнования Его Превосходительству королю Харальду V в связи с гибелью людей в результате взрыва заминированного автомобиля и обстрелов, которые имели место на острове Утойя — ужасной трагедией, которая постигла его народ. Мое правительство решительно осуждает эти террористические акты.

Заседание высокого уровня по вопросам о молодежи, которое открылось 25 июля, является для нас возможностью опереться на вклад всевозможных заинтересованных сторон и разработать общее видение на основе диалога и взаимопонимания, как подчеркивается в итоговом документе (резолюция 65/312). Итоговый документ является кульминацией Международного года молодежи, который был провозглашен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/134. Празднование Международного года молодежи предоставляет нам исключительную возможность мобилизовать усилия в поддержку этого очень важного сектора населения всего мира.

Помимо пропаганды идеалов культуры мира, уважения прав человека и солидарности между поколениями, культурами, цивилизациями и религиями, тема этого заседания звучит как призыв к правительствам и самой молодежи взять на себя ответственность за будущее своих стран.

Как нам всем известно, молодежь требует больше демократии, социальной справедливости, участия и интеграции. Это глубоко укоренившиеся чаяния, которые идут вразрез с тенденциями фундаментализма и экстремизма.

Благодаря присущим ей энтузиазму и восприимчивости, огромной способности к мобилизации и инакомыслию, идеализму и готовности брать на себя большие риски, молодежь в своем стремлении к большей свободе и благополучию, является мощной движущей силой, ведущей к переменам во всех обществах. Недавние события на международном уровне весьма очевидно это продемонстрировали.

Мы должны ответить на чаяния молодых людей путем активизации всеобъемлющего диалога и содействия культуре мира и международного сотрудничества, направленного на предотвращение чреватых серьезными проблемами событий, которые становятся отдушиной для выпуска избыточной энергии, законного разочарования и которые долж-

ны управляться и умиротворяться с целью поддержания стабильности и гармонии внутри государств и за их пределами.

Нам известно, что Организация Объединенных Наций небезразлична к этим серьезным проблемам. Это становится очевидным на примере многочисленных инициатив, которые предпринимались в последние годы под эгидой Организации Объединенных Наций, что дало нам возможность поставить перед собой международные цели в области развития, поддерживаемые проектами, осуществляемыми на различных уровнях, которые направлены на улучшение всех аспектов жизни.

Однако прогресс в достижении этих международных целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, достигается неравномерно, что еще больше подчеркивает неравенство, которым характеризуется современный мир. Нам необходимо приложить больше энергии и решимости для преодоления этих разрывов, поскольку мы знаем, что в противном случае это может стать угрозой международному миру и безопасности.

Для достижения этой цели нам необходимо добиться слаженности между различными существующими программами и задействовать энергию молодежи, с тем чтобы она стала как участником, так и стороной, заинтересованной в процессе устранения такого неравенства. Необходимо уделять внимание молодежи при осуществлении всех направлений политики, стратегий, планов и программ развития на национальном, региональном и глобальном уровнях, поскольку лишь те общества, которые предоставляют молодежи больше возможностей, смогут справиться с проблемами нынешнего столетия и в будущем.

Мы должны твердо верить в нашу молодежь. Мы должны мотивировать ее и обеспечить, чтобы она взяла на свои плечи историческую ответственность. Таков был упор, сделанный на семнадцатой очередной сессии Африканского союза, проходившей в Малабо, Экваториальная Гвинея, с 30 июня по 1 июля 2011 года, темой которой было «Скорейшее вовлечение молодежи в процесс устойчивого развития».

В ходе этой очередной сессии, была, среди прочего, отмечена необходимость предоставления государствами-членами достаточных ресурсов в

распоряжение региональных организаций на цели программ, ориентированных на молодежь.

В нашей стране, Бенине, молодые люди рассматриваются как основная движущая сила в деле преобразования нашего государства, как основа нашей социальной программы. Так, молодые люди занимают важные, ответственные должности и реально участвуют в строительстве будущего нашей страны. Эти усилия по преобразованию общества требуют от молодых людей определенных важных качеств, а именно: высокой нравственности, глубокого патриотизма и веры в себя, в свою страну и в высшие духовные принципы — патриотизм, ответственность и лидерство.

Делегаты знают о том, что для всех стран мира молодые люди — бесценный актив, неиссякаемая золотая жила и выгодная сфера для размещения инвестиций в экономический рост и устойчивое социально-экономическое развитие. Двадцать первый век будет веком человеческого капитала, воплощенного в молодежи.

Опирающийся на разнообразные мероприятия в рамках Международного года молодежи итоговый документ, принятый только что на данном заседании высокого уровня (резолюция 65/312), представляет собой план, в котором содержится призыв к решительным действиям и координации усилий для преодоления препятствий, мешающих молодежи полностью раскрыть свой потенциал. Организация Объединенных Наций должна взять на себя особую ответственность в плане поддержки правительств в этой области. Наилучший способ для этого — создать учреждение Организации Объединенных Наций наподобие структуры «ООН-женщины».

Учитывая роль занятости при обеспечении социально-экономической интеграции молодых людей, огромную важность имеет выработка глобальной стратегии занятости с особым прицелом на искоренение безработицы и неполной занятости в молодежной среде. Не менее важны и меры по обеспечению мобильности молодых людей как выражение их чувства свободы. Достижению этой цели могло бы содействовать расширение законных возможностей для временной миграции, что лишь способствовало бы укреплению дружественных международных отношений, понимания и сотрудничества.

Эти разнообразные проекты, к реализации которых необходимо приступить по итогам Международного года молодежи, можно осуществить в рамках десятилетия молодежи в целях осуществления скоординированной, устойчивой кампании в этой области. Генеральная Ассамблея должна уделить особое внимание данному вопросу при изучении доклада, подготовить который мы только что попросили Генерального секретаря.

Нам необходимо учредить группу друзей молодежи, состоящую из постоянных представителей при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, для наблюдения за осуществлением итогового документа нынешнего заседания высокого уровня. Речь идет о будущем человечества, которое будет зависеть от нашей способности задействовать молодежь в усилиях на благо мира, международной безопасности и гуманного, устойчивого и равномерного развития.

Да здравствует дружба между народами и государствами! Да здравствует международное сотрудничество по укреплению здоровья молодежи! Да здравствует Организация Объединенных Наций!

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас Генеральная Ассамблея заслушает выступление заместителя премьер-министра Люксембурга Его Превосходительства г-на Жана Ассельборна.

Г-н Ассельборн (Люксембург) (*говорит по-французски*): Данное заседание высокого уровня по вопросам о молодежи проходит как нельзя кстати. В последние месяцы на Ближнем Востоке и в Северной Африке образованные молодые люди — из которых многие являются выпускниками вузов, но которым, тем не менее, приходится иметь дело с безработицей и неспособностью лидеров их стран предложить им какое-то будущее — мобилизуют усилия в стремлении добиться возврата прав и свобод и принятия такого политического курса, который обеспечил бы социальную справедливость и равномерное распределение благ.

Не хочу проводить некорректных параллелей, но то, что происходит сегодня к югу от Средиземного моря и на Ближнем Востоке, является важным моментом в обретении молодежью независимости и ее превращении в полноправную общественно-политическую силу, и это событие по своей важности, на мой взгляд, не уступает событиям мая 1968 года, которые стали знаковыми для европей-

ской молодежи. Международное сообщество должно воспользоваться этой исторической возможностью.

В данном контексте Люксембург с удовлетворением отмечает итоговый документ нашего заседания (резолюция 65/312). Благодарю постоянных представителей Австрии и Бенина за содействие в достижении консенсуса в отношении документа, который призывает нас сделать больше для того, чтобы обеспечить молодежь, в том числе молодых женщин, средствами для строительства лучшего будущего.

Люксембург с удовлетворением отмечает подтверждение в рамках нашего документа значения Всемирной программы действий, касающейся молодежи, которая не потеряла своей актуальности. Нам необходимо продолжить ее решительное осуществление на всех уровнях.

Позвольте мне особо выделить следующие первостепенные задачи, сформулированные в данном документе: во-первых, трудоустройство молодежи; во-вторых, доступ молодежи к базовым социальным услугам, таким как образование и здравоохранение; в-третьих, действенное поощрение и защита основополагающих прав и свобод молодых людей, в том числе в условиях конфликта.

Молодежная политика Люксембурга основана на рамочном законе 2008 года. Наша политика разрабатывалась как межотраслевая, то есть она охватывает все области политики, связанные с жизнью молодых людей. Цель нашей политики — обеспечить всеобщее участие в ее осуществлении. Молодежный парламент позволяет молодым людям добиваться того, чтобы их голос был услышан в ходе фоне национальных политических прений.

Близится к завершению разработка национального плана действий, основанного на подробном анализе положения молодежи в Люксембурге. Он будет сосредоточен на нескольких приоритетных аспектах, первыми из которых станут поддержка молодых людей при их переходе из сферы образования в сферу профессиональной деятельности и поддержка молодых семей.

Я хотел бы также подчеркнуть, что в нашей политике в области развития и гуманитарного сотрудничества большое внимание уделяется специальной и профессионально-технической подготовке

молодежи. Люксембург сотрудничает в области развития со своими партнерами, например из Кабо-Верде, Сенегала, Никарагуа, Вьетнама и оккупированных палестинских территорий, в целях улучшения ситуации в области занятости молодежи. Кроме того, мы поддерживаем программы микрокредитования, призванные предоставить молодым людям возможность заниматься предпринимательской деятельностью.

Наконец, Люксембург привержен делу миростроительства, в частности в Западной Африке и особенно в Гвинее, и осознает в этой связи, что обеспечение занятости молодежи крайне важно для обеспечения мира и крепкой социальной сплоченности в странах, выходящих из состояния конфликта.

Председатель (*говорит по-французски*): А теперь слово имеет министр по делам спорта и молодежи Республики Суринам Его Превосходительство г-н Пауль Абена, который выступит от имени Карибского сообщества.

Г-н Абена (Суринам) (*говорит по-английски*): От имени Карибского сообщества (КАРИКОМ) я выражаю искренние соболезнования народу и правительству Норвегии в связи с трагедией, жертвами которой стали и молодые люди.

Мне предоставлена большая честь выступать перед Генеральной Ассамблеей по случаю этого исторического события от имени государств-членов Карибского сообщества. Мне также очень приятно передать приветствие президента Республики Суринам Его Превосходительства Дезире Боутерсе, который отвечает за вопросы молодежи, спорта, гендерные вопросы и вопросы культуры в рамках Сообщества.

КАРИКОМ присоединяется к заявлению, с которым выступит представитель Аргентины от имени Группы 77 и Китая.

Поскольку Международный год молодежи фактически подходит к концу, это заседание высокого уровня предоставляет нам своевременную возможность обсудить вопросы уязвимости молодежи, проблемы, с которыми они сталкиваются в связи с прогрессом и развитием, и то, каким образом такие вопросы, как бедность, безработица, здравоохранение и несовершенные системы образования, сказываются на их жизни. Такие вопросы яв-

ляются предметом особого интереса КАРИКОМ, поскольку молодые люди в возрасте до 30 лет составляют порядка 60 процентов населения нашего региона.

КАРИКОМ находится в авангарде усилий по привлечению и интеграции молодежи в жизнь региона, предоставляя им возможности принимать активное участие в жизни общества и развивать свой творческий потенциал и таланты.

В этой связи я хочу привлечь внимание к специальному саммиту КАРИКОМ по вопросам развития молодежи, который проходил в январе 2010 года в Суринаме. На Саммите был одобрен доклад Комиссии КАРИКОМ по развитию молодежи, которая приступила к работе в 2007 году по указанию глав правительств стран КАРИКОМ в целях проведения полномасштабного анализа проблем и возможностей молодежи в рамках Единого рынка и экономики КАРИКОМ. Комиссия также вынесла ряд рекомендаций, направленных на повышение благосостояния и расширение прав и возможностей молодежи. На Саммите была принята Парамарибская декларация, озаглавленная «Будущее молодежи в рамках Карибского сообщества», в которой молодежь называют ресурсом и партнером в области развития и которая тесно увязывает развитие молодежи с национальным и региональным развитием.

Повестка дня КАРИКОМ по вопросам молодежи нацелена на расширение прав и возможностей молодых людей в возрасте от 15 до 29 лет, с тем чтобы они могли пользоваться плодами региональной интеграции и Единого рынка и экономики КАРИКОМ и вносить свой вклад в этот процесс. Она закреплена в Региональной стратегии развития молодежи, в которой в качестве приоритетных задач определяются следующие тематические области: расширение прав и возможностей в социальной и экономической сферах, предоставление возможностей для развития, защиты, руководства, управления и участия, обеспечение права на здравоохранение и репродуктивных прав.

Начиная с 2003 года, важной составляющей нашей повестки дня по вопросам молодежи стала программа «Посланники молодежи стран Карибского бассейна». Эта программа служит для Сообщества механизмом расширения участия молодежи, углубления партнерских отношений в рамках региональной интеграции и укрепления процессов эко-

номического и социального развития в масштабах всего региона. Благодаря программе «Посланники молодежи стран Карибского бассейна» появилась плеяда молодых руководителей стран Карибского бассейна, которым главы правительств стран КАРИКОМ поручили вести пропагандистскую и просветительскую работу среди молодежи по таким региональным приоритетам, как Единый рынок и экономика КАРИКОМ и вопросы ВИЧ/СПИДа.

Молодежь все чаще страдает от неинфекционных заболеваний или подвергается риску заболевания. Для обеспечения всем категориям наших граждан, в том числе и молодежи, доступа к максимально достижимому уровню здравоохранения, региональным приоритетом по-прежнему остается сокращение числа случаев таких заболеваний и показателя их распространения.

Другим вопросом, вызывающим обеспокоенность стран нашего региона, является высокий уровень безработицы среди молодежи, причем уровень безработицы среди женщин гораздо выше. КАРИКОМ будет поддерживать усилия, направленные на разработку глобальной стратегии в целях решения этого вопроса.

Преступность и насилие также остаются серьезной проблемой как среди взрослого населения, так и среди молодежи практически во всех странах Карибского региона. Они непосредственно связаны с бедностью, безработицей и социальным неравенством. Это побудило главы правительств стран КАРИКОМ отдать распоряжение об осуществлении в срочном порядке плана действий по вопросам социального развития и предупреждения преступности, разработанного при поддержке Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

Мы поддерживаем инициативы, осуществляемые в рамках системы Организации Объединенных Наций, которые уделяют особое внимание развитию молодежи и увеличивают поддержку на эти цели. В этой связи КАРИКОМ считает, что необходимы последующие действия в связи с разработанным Межучережденческой сетью Организации Объединенных Наций по вопросам развития молодежи рамочным подходом для того, чтобы руководить ее работой в течение всего Международного года. В этих рамках рассматриваются также сохраняющиеся проблемы, изложенные в приоритетных областях

Всемирной программы действий, касающейся молодежи. Главные задачи этих рамок, к числу которых относятся укрепление приверженности и увеличение инвестиций в молодежь, расширение участия молодежи в жизни общества, укрепление партнерских отношений и углубление межкультурного понимания среди молодежи, могут стать руководящими принципами для учреждений Организации Объединенных Наций в период после завершения Международного года.

Прекрасной инвестицией мирового сообщества стало бы увеличение финансовой поддержки и поддержки работы по созданию потенциала в интересах развития молодежи, особенно в неблагоприятных регионах и общинах. В этой связи, необходимо укрепить Молодежный фонд Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат). Он мог бы послужить в качестве модели для финансирования развития молодежи в других тематических областях.

Наконец, КАРИКОМ признает, что молодежь уже активно участвует в жизни общества и вносит в нее ценный вклад своими достижениями в таких областях, как руководство, демократические процессы, предпринимательская деятельность, технологии, научно-исследовательская деятельность, спорт, музыка, искусство, и многих других областях. Их владение информационно-коммуникационными технологиями позволяет молодым людям обмениваться знаниями и опытом за пределами их собственных общин и наводить мосты как со своими сообществами и культурами, так и сообществами и культурами других стран.

КАРИКОМ осознает творческий потенциал молодежи и потенциал выступать в качестве проводников перемен. Мы убеждены, что наше будущее зависит от нашей молодежи. Поэтому трудно придумать лучший заголовок для доклада Комиссии, чем «Взгляд в будущее: инвестиции в молодежь сегодня ради жизни общества завтра».

Мы выражаем готовность сотрудничать с другими государствами-членами, донорами и международным сообществом в интересах содействия развитию молодежи. Мы подтверждаем наше обязательство продолжать усилия по расширению возможностей молодых людей в рамках тех ограниченных ресурсов, которыми мы располагаем, в ка-

честве предпосылки для повышения благосостояния населения всего мира и будущих поколений.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет министр по делам молодежи, спорта и культуры Намибии Его Превосходительство г-н Казенамбо Казенамбо, который выступит от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки.

Г-н Казенамбо (Намибия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) выразить соболезнования народу Норвегии.

Я имею честь выступать от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, в состав которого входят следующие страны: Ангола, Ботсвана, Демократическая Республика Конго, Лесото, Малави, Маврикий, Мозамбик, Сейшельские Острова, Южная Африка, Свазиленд, Объединенная Республика Танзания, Замбия, Зимбабве и наша страна — Намибия. САДК присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Аргентины от имени Группы 77 и Китая и представитель Руанды от имени Группы африканских государств, соответственно. САДК будет оказывать полную поддержку этой чрезвычайно важной встрече и сотрудничать в целях ее успешного завершения.

Вопросы, касающиеся развития молодежи, — это важный приоритет Сообщества по вопросам развития стран юга Африки. В нашем регионе на различных уровнях разработаны национальная политика, законодательство и программы для содействия развитию молодежи в целом. Являясь членами Африканского союза, государства-члены САДК продолжают брать на себя обязательства на 2009–2019 годы в рамках десятилетия, посвященного расширению прав и возможностей молодежи и устойчивому развитию. На региональном уровне учреждена программа для коллективного решения обостряющихся проблем находящихся в уязвимом положении слоев молодежи в нашем регионе.

На недавнем Саммите глав государств и правительств Африканского союза, состоявшемся в Экваториальной Гвинее в период 30 июня — 1 июля, руководители африканских государств обсуждали тему «Ускорение процесса расширения прав и возможностей молодежи в интересах устойчивого развития». Они приняли решение уделять приоритет-

ное внимание молодежной тематике и разработали стратегии, направленные на создание безопасных и конкурентоспособных возможностей для трудоустройства. Несмотря на эти достижения, мы осознаем, что многие сложные проблемы сохраняются; самой серьезной из них является безработица. Значительное число молодых людей лишены возможностей заниматься производительным трудом и индивидуальной трудовой деятельностью, а некоторые молодые люди в регионе либо не имеют работы, либо работают на условиях неполной занятости.

Проведенные секретариатом САДК исследования также указывают на наличие препятствий на пути осуществления существующей политики, стратегий и усилий по предоставлению услуг в целях решения проблем, с которыми сталкивается молодежь в некоторых случаях во всем нашем регионе. Существующие структуры расширения прав и возможностей молодежи, предназначенные для обеспечения их эффективного вклада в национальное и региональное развитие в некоторых областях, слабо развиты и испытывают острую нехватку финансирования на национальном и региональном уровнях. Кроме того, зачастую различается понимание концепции участия молодежи и расширения ее прав и возможностей среди государств-членов и организаций, работающих в регионе, что приводит к отсутствию сопоставимости в регионе. В результате такого положения дел координация развития молодежи представляет собой еще одну серьезную проблему.

Государства-члены САДК рекомендуют создать специализированное учреждение Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи, с тем чтобы поддерживать и финансировать молодежные инициативы, осуществляемые в государствах-членах. Это предложение было выдвинуто в связи с тем, что существующие учреждения Организации Объединенных Наций не рассматривают надлежащим образом вопросы, касающиеся развития молодежи. Это специализированное учреждение по вопросам молодежи должно докладывать и представлять отчеты о своей работе комитету Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи. Необходимо провести обзор Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и учредить механизмы для ее осуществления, мониторинга и оценки.

Мы надеемся, что итоговый документ, принятый в начале этого заседания (резолюция 65/312), будет содействовать продвижению посвященной повышению благосостояния молодежи повестки дня в Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет министр по делам молодежи и спорта Марокко Его Превосходительство г-н Монсеф Белхаят, который выступит с заявлением от имени Совета министров арабских государств по делам молодежи и спорта.

Г-н Белхаят (Марокко) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить от имени короля и народа Марокко соболезнования Королевству Норвегия в связи с произошедшей в Осло трагедией.

Молодежь изменилась, так же как и изменились ее условия жизни, включая ее культурные, социальные, политические, экономические и информационные рамки и образ жизни, поскольку у нее есть свои четко определенные устремления. Она по-другому относится к политикам и к тем, кто управляет государственными делами, и у нее также нет уверенности в завтрашнем дне. Возраст сегодняшней молодежи составляет от 18 до 30 лет. Некоторые молодые люди бросают школу из-за того, что вынуждены по семейным обстоятельствам в раннем возрасте идти на рынок труда, в то время как другие продолжают учебу до старшего возраста. Они представляют собой новую демографическую группу со своими особыми потребностями.

Молодежь является важной движущей силой перемен в развивающихся странах, и Интернет — это ее любимое и наиболее активно используемое средство и инструмент. Молодые люди активно пользуются им и сделали его средством общения, которое не знает границ. Современная технология стала их основным средством коммуникации, и они черпают оттуда ценности и образ жизни, непонятные людям старшего поколения. Этот виртуальный мир заметно влияет на их мышление и поведение. Хотя молодые люди придерживаются своих ценностей, они склоны устанавливать другие, новые правила поведения, в том числе создают новый язык общения.

Имеются ли у нас какие-либо программы для этого нового поколения? Есть ли у нас достаточно

возможностей для удовлетворения широких потребностей молодежи в возрасте 15-30 лет?

За последнее десятилетие в Марокко под мудрым руководством Его Величества короля Мухаммеда VI произошли глубокие перемены, секторальные реформы и структурные преобразования, которые охватили все области, включая экономическую, социальную и политическую. Марокко также удалось добиться важных сдвигов в достижении целей в области развития, особенно целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с особым упором на борьбу с нищетой, маргинализацией, нестабильностью и исключением. Марокко также добилось огромного прогресса в области обеспечения гендерного равенства и справедливости, расширения политического представительства женщин и их активного участия в общественной жизни в таких сферах, как здравоохранение, семья, образование и рынок труда.

На протяжении всех этих лет молодежи уделяется целенаправленное, стратегическое, приоритетное внимание в нашей стране. Мы сосредоточили свои усилия на получении ею образования, ее профессиональном обучении и подготовке к выходу на рынок труда. Мы стремимся обеспечить ее участие в политической жизни и вклад в экономическое, социальное и культурное развитие Марокко.

Эта заинтересованность находит свое отражение в национальной стратегии, касающейся молодежи, с 2009 года. Мы стремимся разработать общие рамки, которые могли бы включать все заинтересованные стороны. На основе этих рамок мы надеемся укрепить и скоординировать план действий для всех соответствующих правительственных секторов, а также подготовить всеобъемлющее предложение для молодежи, которое позволит всем молодым женщинам и мужчинам реализовать свои чаяния.

Заявление, с которым 9 марта 2009 года выступил Его Величество Мухаммед VI, знаменует собой важный поворотный пункт в истории Марокко. В своем заявлении Его Величество провозгласил молодежь главной движущей силой развития. Соответственно, его воля в этом отношении была воплощена в проекте новой Конституции, отвечающей чаяниям народа Марокко, в особенности молодежи.

При определении путей решения этого вопроса и разработки политики для молодежи Марокко решило привлечь к этому процессу все заинтересованные стороны, особенно молодежь. Для этого мы организовали нашу первую общенациональную молодежную дискуссию, в ходе которой более 1000 мужчин и женщин, представляющих каждый регион Марокко, провели диалог с правительством. Эта дискуссия стала для молодежи удобной возможностью принять участие в разработке комплексной национальной стратегии для молодежи.

Наконец, в демократическом процессе Марокко 1 июля стало историческим днем, когда более 10 миллионов марокканцев выразили свое мнение относительно новой конституции. Эта конституция отдает должное нашей молодежи и вовлекает ее в процесс развития наших экономических, социальных и политических учреждений путем поощрения ее активного участия в избирательном процессе. Кроме того, у нас был создан консультативный совет по делам молодежи и коллективных действий, который стал одним из главных гарантов комплексной национальной стратегии для молодежи.

В национальной политике наших арабских стран и в решениях саммитов арабских государств удовлетворению чаяний молодежи всегда придается первостепенное значение. Последний саммит арабских стран провозгласил 2010/2011 год Международным годом молодежи и призвал к разработке директивного документа по вопросам арабской молодежи. Этот документ был принят Советом министров арабских стран по делам молодежи и спорта Марракеше, Марокко, 4 мая. В документе все арабские государства признают необходимость усиления у арабской молодежи чувства принадлежности и причастности к ее культурной самобытности.

Оценивая положение молодежи в арабском мире, государства признали, что арабская молодежь имеет много таких же проблем, как и молодежь других стран мира, и проявляет интерес к таким универсальным вопросам, как безопасность, свобода, равенство, достоинство, здоровье и приятие других. Они также признали наличие таких проблем, как ограниченные возможности трудоустройства, активная эмиграция и миграция, слабое участие в политической жизни, сохранении окружающей среды и борьбе с загрязнением. Государства, кроме того, заявили о своем намерении делать инвестиции в молодежь, поскольку она имеет самый

большой потенциал в плане оказания влияния на развитие экономики, а также отметили важность обеспечения молодежи возможности участвовать в принятии политических решений и занимать руководящие должности.

Независимо от национальных усилий стран и эффективности их молодежной политики, их успех будет зависеть от совместных усилий, которые на региональном и национальном уровнях будут прилагаться для преодоления проблем, с которыми сталкивается молодежь. Именно с этой целью недавно в Рабате был создан Центр по делам арабской молодежи, который будет играть роль механизма прогнозирования тенденций в среде молодых людей. Мы надеемся, что этот Центр будет способствовать устранению барьеров и созданию новых каналов общения между народами арабского региона с целью ускорения экономической интеграции и использования потенциала молодежи в процессе развития.

2011 год был провозглашен Международным годом молодежи. Мы предлагаем, чтобы 2012 год стал годом выполнения всех данных обещаний и инвестирования в нашу молодежь.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Халеду бен Мухаммаду аль-Атыйе, государственному министру Катара по международному сотрудничеству.

Г-н аль-Атыйя (Катар) (*говорит по-арабски*): Сначала разрешите мне от имени Государства Катар выразить нашу глубокую скорбь и искренние соболезнования в связи с преступлением, которое в Норвегии унесло жизни десятков ни в чем не повинных людей. Это преступление стало результатом насилия и непримиримости, которые заставили нас собраться сегодня на этом заседании. Я выражаю народу и правительству Норвегии наши соболезнования.

В основе решения провозгласить 2011 год Международным годом молодежи и выбрать темой нашего обсуждения «Диалог и взаимопонимание» лежат идеалы прав человека и дух солидарности. Эти вопросы мы непременно должны рассматривать, если, конечно, хотим сообща покончить со стереотипами и укрепить культуру понимания и взаимоуважения между народами.

Государство Катар считает, что молодежь является одним из главных компонентов каждого общества, который нужно учитывать в процессе строительства светлого будущего, обеспечивающего каждому гражданину возможность жить в достоинстве и пользоваться основными правами, включая права человека, право на образование и медицинское обслуживание, а также свободу выражения мнений. В этой связи Государство Катар через свои учреждения, занимающиеся вопросами молодежи, спорта, культуры и социальными вопросами, придает Международному году молодежи большое значение и включило тему диалога и взаимопонимания в круг приоритетов своей политики.

Государство Катар прилагает активные усилия для привлечения молодежи к осуществлению своей политики в области развития и ее вовлечения во все сферы деятельности общества. Поэтому мы поддерживаем инициативы, направленные на расширение сотрудничества на Ближнем Востоке и в Северной Африке с целью разработки и осуществления стратегий обеспечения молодежи достойной и продуктивной работы через Фонд «Силатех». Этот Фонд был создан для решения проблемы безработицы на Ближнем Востоке и в Северной Африке путем создания для молодых людей рабочих мест, привлечения их на рынок труда, осуществления программ профессиональной подготовки и реабилитации, а также поддержки владельцев малых и средних предприятий. Мы поставили себе цель к 2020 году создать 100 миллионов рабочих мест.

Кроме того, Государство Катар делает все возможное для обеспечения молодым гражданам Катара высокого уровня образования и равных возможностей молодым мужчинам и женщинам. При этом мы стараемся, чтобы образовательные системы учитывали потребности рынка труда. Наше государство также прилагает усилия для обеспечения молодежи медицинскими услугами и делает упор на разъяснительных кампаниях и кампаниях профилактики таких смертельно опасных заболеваний, как СПИД. Кроме того, мы повышаем информированность об опасности, которую таят наркомания и психотропные вещества.

Я хотел бы подчеркнуть, что в молодежной политике государства одним из важных векторов является обеспечение равенства мужчин и женщин. Мы понимаем важность развития образования для девочек, поскольку усилия, которые прилагаются

для поддержки молодежи, не могут быть успешными, если они в равной степени не учитывают потребности девочек и мальчиков. В этом плане Государство Катар ведет большую работу, и оно является одной из первых стран нашего региона с точки зрения образования и вовлечения женщин в жизнь общества и процесс принятия решений.

Молодые люди в возрасте 15–29 лет составляют более 30 процентов населения Катара. Поэтому, учитывая, что этот кадровый ресурс общества с его профессиональными навыками и потенциалом должен активно содействовать развитию страны, мы считаем его одним из важных компонентов Стратегии развития Катара на период до 2030 года. В рамках этой стратегии государство старается преумножить плоды устойчивого развития путем предоставления молодежи возможности принимать активное участие в процессе развития.

В последние годы проводилось много исследований, в рамках которых изучались социальные и экономические проблемы молодежи арабского мира, в том числе высокий уровень безработицы и нищеты. Вряд ли кто-то сомневается в том, что начавшийся в 2008 году финансово-экономический кризис усугубил социально-экономические проблемы. Молодежь является в мире самой многочисленной категорией, которая больше всего страдает от мировых экономических, социальных и экологических проблем. Она сталкивается с огромными трудностями в доступе к образованию, медицинскому обслуживанию, достойной работе и минимально приемлемым условиям жизни.

Мы также призываем всех обеспечить молодежи возможность осуществления основных прав и использования реальных возможностей, позволяющих ей активно участвовать в строительстве будущего своих стран и в процессе принятия решений. Мы призываем всех помочь молодежи стать опорой устойчивого развития и строить экономическую систему, обеспечивающую каждому члену общества условия для успеха. Мы убеждены в том, что международное сотрудничество должно играть важную роль в обеспечении необходимых материальных ресурсов, обмене техническими знаниями и наращивании организационно-кадрового потенциала, необходимого для достижения большинства целей, к реализации которых мы стремимся в этой сфере. Важное значение для достижения этих целей имеет подлинная приверженность всех сторон делу вы-

полнения обязательств, принятых в итоговом документе этого заседания (резолюция 65/312) на национальном, региональном и международном уровнях.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Зимбабве Его Превосходительства Роберта Мугабе.

Президент Мугабе (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы передать привет всем молодым людям, которые присутствуют в этом зале по случаю празднования Международного года молодежи, но при этом вновь выразить сочувствие Норвегии в связи с произошедшей в этой стране трагедией.

Моя делегация с удовлетворением отмечает решение Генеральной Ассамблеи провести это очень важное заседание, тема которого имеет принципиальное значение для укрепления основополагающего принципа международных отношений, а именно: принципа мирного сосуществования. Я искренне надеюсь, что дискуссии и решения, которые будут приняты на этом заседании, предоставят молодым людям возможность укрепить дух диалога и взаимного понимания между всеми культурами и религиями, содействуя при этом делу поощрения идеалов мира, уважения прав человека, свободы и солидарности.

С момента обретения нашей страной независимости в 1980 году правительство моей страны уделяет приоритетное внимание программе развития молодежи в рамках осуществляемых им планов. Отдавая должное жертвам, принесенным молодежью в борьбе за нашу независимость, мое правительство не только учредило министерство по делам молодежи, спорта и досуга, но и проводит политику, направленную на создание условий для получения образования всеми детьми, с тем чтобы обеспечить развитие различных образовательных навыков и способностей, которые позволят им участвовать как в экономической, так и в социальной и политической жизни своей страны.

Начиная с первых шагов становления Зимбабве в качестве молодой независимой страны, правительство принимало необходимые меры для того, чтобы обеспечить последовательное участие молодежи Зимбабве в деятельности многих представительных учреждений и различных политических

партий. В то же время правительство создало центры профессиональной подготовки, число которых постоянно растет. Благодаря таким мерам и одновременному расширению образовательной базы моя страна добивается больших успехов в области образования и развития людских ресурсов на нашем континенте.

Однако несмотря на эти достижения, мы продолжаем сталкиваться с проблемами безработицы среди молодежи и ее недостаточной занятости. Изменяющийся демографический состав населения и современная мировая экономическая ситуация ставят перед нами задачу более активного поиска новаторских решений в контексте удовлетворения потребностей молодых людей, не имеющих работы. Фактически, весь Африканский континент сталкивается с серьезными проблемами в результате высокого уровня безработицы среди молодежи.

В 1995 году мое правительство приняло Закон о Зимбабвийском совете молодежи, который придал новый импульс усилиям, направленным на привлечение детей и молодежи к участию в национальном диалоге по вопросам расширения их прав и возможностей и в управлении. Совет обеспечивает платформу для поддержания и развития гармоничных рабочих отношений между правительством, молодежью, частным сектором и гражданским обществом. Зимбабвийский совет молодежи отвечает за координацию программ для молодежной фракции парламента, молодежных структур местных органов власти и деловых форумов молодежи. Таким образом, деятельность Зимбабвийского совета молодежи предоставляет нашим молодым людям возможность для получения жизненно важного опыта в управлении государством и в процессах принятия решений. Результаты дискуссий и решения, принимаемые в процессе реализации этих благородных инициатив, немедленно включаются в наши национальные программы развития молодежи.

Лишь месяц тому назад, 29 июня, учащиеся старших классов успешно провели дискуссию по модели Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в ходе которой они рассмотрели вопрос о прогрессе, достигнутом нашей страной в деле реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В 2001 году мое правительство приступило к выполнению национальной программы оказания

услуг молодежи, главной целью которой является поощрение культуры мира, диалога, взаимного понимания, терпимости, равенства, справедливости и демократии. Наша цель состоит в том, чтобы привить молодежи чувство патриотизма и национальной самобытности и в то же время обеспечить расширение прав и возможностей молодых людей в том, что касается общественного и национального строительства, путем укрепления их характера и формирования навыков лидеров. Эта программа пользуется огромным успехом, охватывая свыше 80 тысяч молодых людей, и в настоящее время мы приступаем к разработке программ, направленных на развитие навыков самообеспечения. Более показательным является то, что эта программа доказала неправоту наших недоброжелателей на Западе и их необоснованных обвинений против Зимбабве.

На протяжении ряда лет мое правительство выступает инициатором осуществления программ расширения прав и возможностей молодежи, в результате чего наша молодежь становится движущей силой долгосрочного развития. Убедительным примером программ расширения прав и возможностей молодежи является земельная реформа, в соответствии с которой молодые люди получают земельные участки и возможность создавать молодежные кооперативы, что позволяет им становиться активными участниками наших национальных усилий в области экономического развития.

Мое правительство также продолжает поощрять молодежь к повышению благосостояния в рамках реализации политики возврата к коренным, самобытным формам ведения хозяйства и расширения прав и возможностей, которая направлена на формирование у коренных жителей Зимбабве чувства ответственности и контроля за средствами производства. Кроме того, мое правительство создало два важных кредитных учреждения — Фонд развития молодежи и Фонд расширения прав и возможностей, которые оказывают гарантированную государством финансовую помощь в целях поддержки микропредприятий, малого и среднего бизнеса. Эти фонды работают в партнерстве с местными коммерческими банками. Данная программа сталкивается с проблемой нехватки ресурсов. Именно в этом контексте мы призываем наших партнеров по развитию помочь нам и предоставить дополнительные финансовые средства, с тем чтобы мы могли добиться нашей цели подготовки молодежи и реализации со-

гласованных на международном уровне целей в области развития.

Зимбабве стремится к созданию такой системы образования, которая была бы направлена на подключение нашей молодежи к всестороннему участию в процессе национального развития и привитие ей необходимых навыков в таких областях, как промышленность, торговля и предпринимательская деятельность. Молодежь многих развивающихся стран, в том числе и Зимбабве, так же талантлива, предприимчива и изобретательна, как и молодежь в развитых странах. Им не хватает ресурсов и нередко профессиональной подготовки и возможностей для предпринимательской деятельности.

В результате этого развивающиеся страны потеряли часть талантливых и прогрессивных молодых людей, которые эмигрировали в развитые страны и работают в таких ключевых областях, как инженерное дело, медицина, промышленность, торговля, юриспруденция и менеджмент. Мы просим учреждения Организации Объединенных Наций и других партнеров в области развития оказать развивающимся странам помощь в обеспечении современной научно-технической подготовки, которая становится необходимой в связи с нынешним прогрессом в развитии технологий.

Развитию молодежи, особенно в развивающихся странах, продолжает угрожать пандемия ВИЧ/СПИДа. Правительство моей страны при поддержке таких партнеров, как Глобальный фонд, направило крупные инвестиции на цели профилактики ВИЧ и СПИДа и на программы лечения. Наше правительство также ввело налог в фонд борьбы со СПИДом, с тем чтобы расширить финансовую базу для борьбы с этой пандемией. Мы вновь призываем международное сообщество увеличить объем своей помощи развивающимся странам для борьбы с разрушительной проблемой ВИЧ/СПИДа.

Зимбабве полностью поддерживает резолюции, принятые в ходе прошедшей в июне-июле этого года в Малабо, Экваториальная Гвинея, встречи на высшем уровне глав государств и правительств стран Африканского союза, а также План действий десятилетия молодежи на 2009–2018 годы и План Уагадугу 2004 года по содействию трудоустройству и сокращению масштабов нищеты, которые призваны содействовать активному участию и привлечению молодых людей ко всем сферам национального

развития. В этих резолюциях признается, что наша молодежь, составляющая самую большую группу населения в Африке, не должна оставаться на периферии наших национальных программ и основного руслу нашей экономической деятельности. Мы должны рассматривать молодых людей в качестве активной силы, а не бремени для социально-экономического развития наших государств.

Реальность такова, что настало время для создания международным сообществом хорошо продуманных, правильно выстроенных международных рамок, содержащих всеобъемлющие планы действий для развития молодежи. Такие рамки должны учитывать весь спектр трудноразрешимых задач, с которыми сегодня сталкивается молодежь в реальной жизни.

Зимбабве осуждает любую страну или группу стран, которые, используя бедственное положение молодых людей в условиях ослабления государств, стремятся достичь своих коварных политических целей, например, смены режима. Наша страна, Зимбабве, страдала и продолжает страдать от злонамеренных неокOLONИальных махинаций, принимающих форму неправомерных санкций и постоянного вмешательства во внутренние дела страны. Подобные действия необходимо осуждать и пресекать на корню, ибо они самым пагубным образом сказываются на развитии и тем самым, в частности, тормозят развитие молодежи.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово министру экономического и социального обеспечения Эквадора Ете превосходительству Ксимене Понсе.

Г-жа Понсе (Эквадор) (*говорит по-испански*): Я хотела бы выразить признательность Председателю Генеральной Ассамблеи, поскольку для правительства Эквадора во главе с товарищем Рафаэлем Корреа возможность выступить с этой трибуны — это особая честь. Мы считаем себя демократическими правительствами — одними из тех правительств в Латинской Америке, которые ищут альтернативные пути развития, и это помогает нам менять основу концепции, на которой строится государство.

Сегодня мы переходим к новой основе государства: от государства, призванного предлагать рыночные решения, к государству, которое ставит человека в центр нашего развития. Сейчас для этого

настало самое подходящее время, потому что нынешняя встреча на высшем уровне посвящена молодежи, группе людей с особыми потребностями, а также другим группам людей, потребности которых не учитывались в предыдущих моделях развития, — женщинам, коренным народам и людям, занимающимся сельскохозяйственным трудом.

Основное внимание на нынешней встрече на высшем уровне мы уделяем молодежи. Мы считаем, что альтернативные пути развития, над которыми мы работаем, могут дать ответы на многие возникающие здесь вопросы. Но есть и те вопросы, на которые мы сами должны давать ответ в качестве правительства страны.

На нынешней встрече заострялось внимание на необходимости гражданского участия. Мы думаем, что в значительной степени это связано с той концепцией демократической системы, о которой мы мечтаем в Эквадоре. Основываясь на нашем опыте, мы наблюдаем два различных направления укрепления демократической системы — представительное и совещательное. Эти теории существуют во всех концепциях политического развития государства. Вместе с тем по мере продвижения вперед мы видим возможность их применения на практике.

Представительную модель мы реализуем на уровне институтов. Идея состоит в том, чтобы все государственные структуры предлагали решения для формирования действительно представительной демократии. Представительность в контексте нынешнего саммита подразумевает предоставление молодежи и другим лишенным гражданских прав группам населения возможности представлять свои интересы, с тем чтобы политические решения в отношении этих групп принимались равномерно во всей государственной структуре. Это позволит нам достичь цели, к которой мы всегда стремились, благодаря усилиям общественных организаций и гражданских объединений. Другими словами, люди получают возможность участвовать в государственной политике.

Мы прилагаем неустанные усилия в этой области, а также в области формирования нормативной структуры, которая дает демократическим правительствам возможность использования таких средств, как конституция или правовые рамки, реализации различных проектов и программ и осуще-

ствления управления государством Эквадор. Идея состоит в том, что эти руководящие принципы и стратегии должны обеспечить возможности для дальнейшей деятельности, в первую очередь в интересах молодежи.

На неинституциональном уровне существует потребность в том, чтобы гражданское общество в организованном порядке или индивидуально, также располагало средствами для волеизъявления, с тем чтобы в реальной жизни у людей была возможность для выражения своего мнения и оказания влияния на формирование государственной политики.

Мы добились прогресса в реализации обеих моделей, и это подтверждается рядом примеров. С одной стороны, в конституции в конкретной статье признается право молодежи распоряжаться собственной судьбой. Цель этого — создать общие рамки, с тем чтобы молодежь могла вносить свой вклад в формирование государственной политики во всех сферах. Мы также закрепили в конституции принцип отказа от военной службы по религиозным или другим соображениям, что является ярким подтверждением свободы выбора для молодых людей, которые могут сами оценить свои потребности, проблемы, решения и сделать окончательный выбор в связи со службой в армии. В нашей стране служба в армии является добровольной, и мы выступаем за использование подобной практики по всему миру.

Мы добились прогресса в вопросе обеспечения молодежи достойной и престижной работой и получения молодыми людьми профессионального опыта в рамках программы государственного сектора «Моя первая работа», на реализацию которой было за один год выделено 3,3 млн. долл. США, с тем чтобы стимулировать участие молодежи в трудовой деятельности. Определенные успехи достигнуты в решении вопросов сексуальных и репродуктивных прав в рамках стратегии по ликвидации или снижению числа случаев нежелательной беременности среди подростков. За один год правительство Эквадора направит на нужды этой программы 8 млн. долл. США. Бесплатное образование на всех уровнях — от начального до университетского — может позволить молодым людям постепенно принимать самостоятельные решения по поводу уровня образования, для получения которого у них есть возможности и знания.

Вот два направления участия молодежи в демократическом управлении, которые, по нашему мнению, становятся возможными в нашей стране. И мы надеемся, что вместе с молодежью, ее мечтами и устремлениями мы сумеем создать такой мир, который непременно будет принадлежать молодым.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется министру по делам молодежи Гондураса Его Превосходительству г-ну Марко Антонио Миденсе Милья.

Г-н Милья (Гондурас) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне прежде всего выразить наши искренние соболезнования и солидарность братскому народу Норвегии.

Я являюсь представителем страны, расположенной в самом сердце Центральной Америки. При всем огромном разнообразии нашей страны и ее колоссальных природных богатствах главным ее богатством все же являются ее люди. Наши демографические данные показывают, что 68 процентов из почти восьмимиллионного населения Гондураса составляют люди моложе 30 лет, поэтому Гондурас является молодой страной. Тем не менее, молодежь нашей страны сталкивается с серьезной опасностью изоляции. В сфере образования лишь 35 процентов молодых людей успешно заканчивают среднюю школу, 15 процентов поступают в высшие учебные заведения и 4 процента успешно их заканчивают.

Молодежь составляет 46 процентов всего нашего работоспособного населения, между тем из каждых пяти безработных четверо — это молодые люди. Что касается эмиграции, то 60 процентов всех тех, кто покинул страну в поисках лучшей жизни на севере, это также молодежь. Еще более остро вопрос стоит в области безопасности, поскольку две трети всех случаев смерти молодых людей носят насильственный характер. И хотя общество может считать, что все эти беды касаются главным образом молодежи, это не является для нас достаточным основанием для того, чтобы прекращать наши усилия в этой борьбе. Мы рассматриваем нынешнее положение дел в стране скорее как вызов, нежели как мрачный приговор для наших надежд.

Сегодня мы ищем свой собственный путь. Я говорю это как молодой человек и как государственный служащий. Я представляю правительство страны, президент которой возложил на меня пол-

номочия министра по делам молодежи, хотя мне только 26 лет. Я являюсь самым молодым министром за всю демократическую историю нашей страны.

Правительство создало реальную основу для участия молодежи. В 2005 году был принят рамочный закон о комплексном развитии молодежи, который предоставил молодежи возможность участвовать в принятии решений. В соответствии с этим законом было также учреждено Управление по делам молодежи при Государственном департаменте, дающее нам, молодежи, составляющей подавляющее большинство населения Гондураса, возможность высказываться и голосовать по вопросам, касающимся даже высшего эшелона исполнительной власти. Самым значимым результатом рамочного закона о молодежи стало принятие государственной молодежной стратегии, которая согласуется с национальным планом, действующим до 2038 года. Этот курс позволяет молодым людям не только выступать чистыми потребителями политики государства, но и быть настоящими проводниками курса на стратегические преобразования.

Что касается участия граждан в общественной жизни, то мы инициировали подготовку законопроекта о добровольной деятельности в целях укрепления солидарности между членами общества. Закон о реформе избирательной системы направлен на доведение представленности молодежи в выборных органах до 30 процентов. В образовательной сфере мы рассматриваем законы, которые позволят обществу принимать активное участие в обучении молодежи. Что касается экономических прав, то здесь имеются инициативы по поддержке молодых людей в коммерческой и предпринимательской деятельности, а также возможности для профессиональной подготовки в целях приобретения навыков, необходимых для выхода на рынок труда.

Учитывая достигнутые результаты, я хотел бы, пользуясь возможностью, выразить от имени Гондураса признательность Генеральной Ассамблее за принятие на ее шестьдесят пятой сессии итогового документа заседания высокого уровня по вопросам о молодежи (резолюция 65/312). Мы искренне надеемся, что этот механизм позволит государствам, организациям гражданского общества, семьям и молодежи стать участниками принятия решений. Мы надеемся, что международное сообщество сможет придать импульс этим процессам, с тем чтобы

Гондурас мог перейти от слов к делу в области вовлечения молодежи в жизнь общества.

В заключение хочу согласиться со всеми ораторами, которые говорили о необходимости искоренить древний стереотип о том, что будущее принадлежит молодежи. Молодежи принадлежит не будущее, а настоящее. Хотя Международный год молодежи и предполагается завершить 11 августа, тем не менее настоящее является лишь отправной точкой для нового поколения, которое должно переломить ситуацию и сделать мир лучше.

Председатель (*говорит по-французски*): Я хочу напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать свои выступления тремя минутами, если они выступают от имени своей страны, и пятью минутами, если они выступают от имени группы стран. Я настоятельно призываю всех ораторов соблюдать этот регламент. Как я уже отмечал, в моем списке остается еще более 100 записавшихся для выступлений, и я намерен предоставить слово каждому из них.

А теперь слово предоставляется министру по делам молодежи Шри-Ланки г-ну Дулласу Алахапери.

Г-н Алахапери (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Позвольте поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого важного и своевременного заседания высокого уровня. Хочу также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его вступительное слово. Я присоединяюсь к другим ораторам и выражаю искренние соболезнования норвежским семьям, потерявшим на прошлой неделе своих близких в результате двойного нападения. Мы заявляем, что поддерживаем народ Норвегии и солидарны с ним. Мы также очень опечалены тем, что большинство жертв этой национальной трагедии составили молодые люди.

Шри-Ланка и ее народ хорошо понимают боль и страдания, которыми сопровождаются нападения такого масштаба, поскольку мы сами были жертвами подобного жестокого насилия почти 30 долгих лет. Подобные события, где бы они ни случались, в Норвегии или в Шри-Ланке, придают еще больший смысл заседанию высокого уровня по вопросам о молодежи. Диалог и взаимопонимание как на национальном, так и на глобальном уровнях являются чрезвычайно важными элементами развития нацио-

нальной гармонии и международного сосуществования.

Я выступаю перед участниками этого форума как министр по делам молодежи и развития искусства страны, в которой молодежь составляет почти 26 процентов ее двадцатимиллионного населения. С искоренением угрозы терроризма у молодежи Шри-Ланки вновь возродились надежды на безопасное, более светлое будущее и прогрессивное развитие страны.

Именно в свете этого нового этапа возможностей и прогресса в рамках празднования Международного года молодежи был задуман и учрежден Молодежный парламент Шри-Ланки. Молодежный парламент состоит из 335 членов в возрасте от 15 до 26 лет, которые представляют все этнические общины нашей страны. Двадцать пять процентов всех молодых парламентариев родом из преимущественно тамильских областей на севере страны. Молодежный парламент также открыт для представителей различных этнических групп и групп коренного населения.

Толчком для учреждения Молодежного парламента стало желание иметь руководителей и представителей, воспитанных на самых высоких демократических идеалах и принципах. Его учреждение также предоставляет пережившей конфликт Шри-Ланке хорошую возможность прививать подрастающему поколению страны идеалы мира, солидарности и гармонии. Честолюбивые лидеры Молодежного парламента, возможно, когда-нибудь смогут реально способствовать укреплению и оживлению демократических институтов и демократического управления и дальнейшему продвижению идеалов мира, толерантности и справедливости.

В нашей стране вопросам молодежи уделяется особое политическое внимание. Проблема безработицы остается актуальным политическим вопросом для руководства страны и ее политиков, поскольку безработица главным образом затрагивает образованную молодежь. Шри-Ланка дважды, в 1971 и 1988 годах, переживала серьезные волнения среди молодежи, и поэтому придает особое значение проблемам молодых людей. Именно поэтому в директивном документе Его Превосходительства президента Махинды Раджапаксы, известном как «План Махинды», приоритетное внимание уделяется про-

граммам, ориентированным на молодежь нашей страны.

В целях расширения возможностей нашей молодежи в плане трудоустройства и повышения ее конкурентоспособности на рынке труда, министерство по делам молодежи осуществляет интеграцию деятельности по подготовке кадров. Мы призываем нашу молодежь к новаторству и творчеству. В Итоговом документе Генеральной Ассамблеи 2010 года, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (ЦРДТ) (резолюция 65/1), также подтверждается аналогичный призыв к обеспечению таких качественных изменений.

Правительство Шри-Ланки обеспечивает подготовку кадров и укрепление потенциала в соответствии с требованиями местного, регионального и глобального рынков труда. Свыше 1300 молодых людей, включая бывших комбатантов из рядов «Тигров освобождения Тамил-Илама», в ранее охваченных конфликтом районах на севере и востоке страны в дополнение к обычному образованию проходят профессионально-техническое обучение. Кроме того, Национальный совет Шри-Ланки по предоставлению услуг молодежи, координирующий молодежные клубы в стране, начал осуществлять программу обучения иностранным языкам.

С тех пор как в нашей стране было покончено с терроризмом, мы восстановили политическую стабильность и приняли многочисленные меры по улучшению социальных, гражданских, экономических и политических условий для всех граждан Шри-Ланки. Мы также добились замечательного прогресса в деле реабилитации, реинтеграции и расширении прав и возможностей бывших детей-комбатантов, чтобы обеспечить им более светлое будущее.

Благодаря своей неуклонной приверженности делу молодежи Шри-Ланка смогла организовать в этом году в Нью-Йорке Международное координационное совещание молодежных организаций. И сейчас, когда международное сообщество готовится к разработке новой повестки дня на период после окончания срока выполнения ЦРДТ, мы хотели бы иметь возможность принять у себя в Шри-Ланке в 2014 году Международную конференцию молодежи Организации Объединенных Наций.

Наконец, как уже говорилось в ходе первого пленарного заседания, сегодняшней молодежи необходимо иметь возможность участвовать в общественной жизни и вносить в нее свой вклад. Она стремится внести позитивный вклад в жизнь своих общин. Она хочет быть активным партнером в процессах развития в своих странах, принимать участие в жизни своих общин и обществ, а не просто получать помощь или быть на иждивении. Ее опасения вполне реальны с учетом нынешних многочисленных глобальных кризисов, в особенности финансового и продовольственного, а также изменения климата.

Молодые люди, безусловно, задаются вопросом о том, будут ли они жить лучше, чем их родители. Для тех, кто живет в развивающемся мире, существует реальная необходимость преодолеть цифровой разрыв, в том числе путем передачи технологии и на основе международного сотрудничества, в целях приобретения необходимых знаний и навыков для устройства на оплачиваемую работу. На основе международного сотрудничества также важно заниматься решением вопросов, связанных с международной миграцией. Поэтому признание реальных озабоченностей и потребностей молодых людей — это сегодня абсолютный императив. Мы уже слышали, как молодые говорили о том, что именно сейчас определяется их будущее.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется председателю Национального собрания Габона Его Превосходительству г-ну Ги Нзубе Ндаме. Я хотел бы вновь любезно просить участников заседания соблюдать установленный регламент, для того чтобы дать возможность другим ораторам выступить перед Ассамблеей.

Г-н Нзуба Ндама (Габон) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас от имени президента Габонской Республики Его Превосходительства г-на Али Бонго Ондимбы за Ваше приглашение принять участие в этом заседании высокого уровня по вопросам о молодежи. Поскольку график его работы не позволил ему прибыть сюда, он попросил меня представлять его на этих заседаниях и выступить со следующим посланием:

«Я очень рад принять участие в этом важном заседании высокого уровня, которое является кульминацией начавшегося 12 авгу-

ста 2010 года Международного года молодежи, провозглашенного в резолюции 64/134.

Диалог и взаимопонимание — это инструменты, служащие обеспечению устойчивого мира. Они помогают сближению народов и дают им возможность лучше узнать друг друга и раскрыть свои самые глубокие, искренние и сокровенные черты.

Постоянное использование этих инструментов молодежью позволяет ей открыть для себя мир и является наиболее эффективным способом подготовить молодежь в интеллектуальном и духовном плане к тому, чтобы стать инструментом мира и развития.

Именно из рядов сегодняшней молодежи будут избираться руководители завтрашнего дня, и мы еще не знаем, как это будет происходить. Народные движения, которые сотрясают Ближний Восток и Северную Африку, показывают, как важно учитывать озабоченности молодежи. Мы поступали неверно, когда зачастую не привлекали ее к процессам разработки и осуществления важных решений, определяющих судьбы мира.

В Габоне мы уже много лет назад поняли, как важно инвестировать в молодежь, для того чтобы повысить шансы на достижение более светлого будущего в нашей стране. Мой предшественник — покойный президент Омар Бонго Ондимба — часто говорил, что молодежь — это святое. Моя политическая программа следует в русле этого видения, где молодежь составляет основу развития Габона. Так, я обязался превратить Габон к 2025 году в страну с формирующейся рыночной экономикой. Для достижения такой цели мы должны ценить свои людские ресурсы и опираться на них, то есть заниматься подготовкой молодежи для ключевых отраслей нашей экономики.

Именно исходя из такой потребности я принял решение существенно увеличить бюджетные ассигнования на образование, подготовку кадров и социально-экономическую и профессиональную интеграцию молодежи в развитие нашей страны. Я также решил вести регулярный прямой диалог с молодежью в рамках различных форумов, обсуждая с ней ее чаяния и то, как им видится будущее Габона.

Мы должны бороться с изоляцией и недоверием к другим, смотря на мир не только нашими, но и их глазами. Мы должны привить сегодняшней молодежи идеалы мира, терпимости и взаимопонимания.

Я надеюсь, что только что принятый нами документ (резолюция 65/312) вновь подтвердит нашу приверженность улучшению условий жизни молодежи во всем мире и даст ей новую надежду, — надежду на участие в строительстве мира дня завтрашнего, в котором жить молодым».

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется министру по делам молодежи Камеруна Его Превосходительству г-ну Адуму Гаруа.

Г-н Гаруа (Камерун) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить от имени делегации Камеруна наши соболезнования правительству и народу Норвегии в связи с трагедией, произошедшей в Осло в пятницу, 22 июля 2011 года.

Для меня огромная честь выступить с этой трибуны в ходе этого организованного Организацией Объединенных Наций заседания высокого уровня и изложить Генеральной Ассамблее позицию Камеруна по вопросам, касающимся молодежи.

В этом выступлении я хочу описать положение молодежи в Камеруне и рассказать о различных стратегиях, осуществляемых правительством в целях содействия процветанию молодежи, в частности на основе более внимательного учета озабоченностей молодежи нашей страны, которая составляет свыше 60 процентов от ее более чем 20-миллионного населения.

Наша страна продемонстрировала серьезность своих намерений, когда президент Республики Его Превосходительство г-н Поль Бийя учредил специальный министерский департамент по делам молодежи. После его учреждения в 2004 году министерство по делам молодежи приступило к разработке ряда стратегических документов, которые должны определять его деятельность. Эти руководящие принципы изложены в документе «Стратегия занятости и роста», который является рамочной основой для деятельности правительства на период 2010–2020 годов. В нем подчеркивается центральная роль

молодежи и демонстрируется решимость сделать Камерун к 2035 году качественно новой страной.

Документ «Национальная молодежная политика», который претворяется в жизнь с помощью молодежного плана, включающего 13 проектов и программ, разработан именно на основе такого видения. Эти различные проекты и программы направлены на обеспечение всемерного, эффективного и предметного участия молодежи в государственном строительстве и процессе устойчивого развития Камеруна. Они также предусматривают адекватные пути устранения забот и проблем молодых людей. Кроме того, они сосредоточены на десяти приоритетных направлениях деятельности, которые были определены для молодежи в международных документах, таких как Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период и План действий в рамках Десятилетия африканской молодежи, 2009–2018 годы.

Учитывая их сквозной характер и приоритетность, а также ограниченность времени, отпущенного для наших выступлений, я остановлюсь на следующих четырех направлениях: образование и профессионально-техническая подготовка, здравоохранение, занятость и участие молодежи в процессе принятия решений.

Что касается образования и профессионально-технической подготовки, то правительство делает серьезный упор на наращивании человеческого потенциала. На эти цели мы направляем одну пятую нашего валового национального продукта. Начальное образование в государственных школах предоставляется бесплатно. Качественное базовое образование для детей в возрасте от 6 до 15 лет, которое охватывает цикл начального образования и первый этап среднего образования, позволяет нам обеспечить средний уровень образования, соответствующий видению качественно нового Камеруна к 2035 году. В системе среднего образования, которое построено на динамичном балансе между общим и техническом образованием, учащиеся готовятся к высшему образованию на курсах, где основное внимание уделяется развитию экономики с перспективой последующей индустриализации и подготовке к профессиональному обучению в высших учебных заведениях.

В области здравоохранения одной из постоянных задач правительства остается улучшение состояния здоровья, в частности здоровья молодежи. Мы также принимаем меры для снижения уровня материнской, младенческой и детской смертности. Что касается борьбы со СПИДом, перед которым молодежь особенно уязвима, то здесь осуществляется целая программа, в рамках которой с 2000 года применяется комплексный подход, а основное внимание сосредоточено на сокращении масштабов распространения этого заболевания. Мы проводим профилактические мероприятия для молодых людей в рамках кампании «Каникулы без СПИДа», призываем молодежь добровольно проходить тестирование, а также организуем лечение сирот и детей из уязвимых категорий населения.

Если говорить о работе, то национальная политика в области занятости направлена прежде всего на свободный выбор полноценной и достойной работы. Главный акцент делается на создании рабочих мест с окладом путем поддержки создания малых и средних предприятий и повышения их конкурентоспособности. Поддержке этой деятельности способствуют также меры, которые мы принимаем для развития самостоятельной предпринимательской деятельности. Для повышения уровня занятости среди молодежи мы осуществляем специальные программы. В этой связи я хотел бы упомянуть Программу поддержки сельской и городской молодежи, Проект комплексной поддержки неформальных секторов, Национальный фонд занятости и, наконец, Национальную гражданскую службу по вопросам участия в развитии; их главная задача состоит в мобилизации энергии молодежи.

Говоря об участии молодежи в процессе принятия решений, я хотел бы упомянуть о создании Национального совета по вопросам занятости, который является платформой для сотрудничества, представительства и действий молодежи.

Позвольте мне завершить свое выступление упоминанием о задачах и перспективах. Для правительства Камеруна молодежь является одним из главных богатств страны, в которой имеются стабильные учреждения и где уже проведенные реформы четко свидетельствуют о появлении ответственной молодежи, знающей, что такое мир, диалог и взаимопонимание.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово министру молодежи, спорта и культуры Ботсваны Его Превосходительству г-ну Шо Кгати.

Г-н Кгати (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Ботсвана присоединяется к другим делегациям и выражает правительству и народу Норвегии глубокие соболезнования в связи с недавними нападениями, которые привели к гибели многих ни в чем не повинных людей.

Мы также присоединяемся к другим ораторам и благодарим Вас, г-н Председатель, за очень эффективное руководство работой нашего заседания высокого уровня. В этой связи я хотел бы заверить Вас в том, что наша делегация всецело поддерживает Вас в Ваших усилиях, направленных на то, чтобы наша дала значимые и полезные результаты.

Ботсвана присоединяется к заявлению, которое представитель Аргентины сделает от имени Группы 77 и Китая.

Наша делегация с удовлетворением восприняла вступительное заявление, которое Генеральный секретарь сделал в начале этого заседания высокого уровня (см. A/65/PV. 110). В соответствии с заявлением Генерального секретаря Ботсвана поддерживает задачу углубления межучрежденческой координации и включения вопросов развития молодежи в повестку дня Организации Объединенных Наций. В связи с этим Ботсвана также всецело поддерживает призыв Африканского союза к созданию в рамках Организации Объединенных Наций специализированного учреждения для поддержки и финансирования молодежных инициатив в государствах-членах. Кроме того, Ботсвана полностью поддерживает необходимость разработки показателей осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи; такие показатели будут помогать государствам-членам оценивать положение молодежи в своих странах.

Наша делегация приветствует принятие итогового документа заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по теме «Молодежь: диалог и взаимопонимание» (резолюция 65/312).

Правительство Ботсваны считает молодежь одним из важнейших человеческих ресурсов и важным компонентом процесса развития страны. Поэтому вопросы, касающиеся молодежи, занимают

одно из центральных мест в национальной повестке дня в области развития. По нашему мнению, развитие молодежи является стратегической социально-экономической, культурной и политической инвестицией в будущее Ботсваны. Правительство Ботсваны всячески заботится о воспитании и развитии своей молодежи, а также о предоставлении ей более широких возможностей для строительства более светлого будущего. Это объясняется тем, что существование, будущность и процветание каждой нации в большой мере зависят от того, насколько широкими правами и возможностями обладает молодежь.

Поэтому в Ботсване существует общенациональное согласие в отношении необходимости развития молодежи и предоставления ей более широких прав и возможностей, с тем чтобы она могла в полной мере реализовать свой потенциал. Как следствие этого, вопрос развития молодежи и ее ведущей роли включен в круг стратегических тематических направлений национальной молодежной политики Ботсваны.

Со времени обретения Ботсваной независимости в 1966 году наше правительство последовательно развивает стратегии и программы в интересах бедноты, которые также охватывают городскую и сельскую молодежь. Первая национальная молодежная политика, которая была принята парламентом в 1996 году, была пересмотрена в целях решения новых проблем молодежи. Эта политика осуществляется с помощью пересмотренного плана действий по претворению в жизнь национальной молодежной политики.

Один из стратегических тематических вопросов, который будет решаться в рамках пересмотренной в 2010 году политики, — это вопрос искоренения нищеты. Для решения проблем нищеты и безработицы, а также возникающей в молодежной среде проблемы ВИЧ/СПИДа правительство Ботсваны проводит всеобъемлющую комплексную политику, которая охватывает цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, Национальную стратегию на период до 2016 года и Национальный план развития.

Приверженность правительства Ботсваны делу развития молодежи и предоставления ей более широких прав и возможностей иллюстрируется также постоянным включением вопросов молодежи в еже-

годное послание о положении в стране. Это послание президента нашего государства дает возможность информировать общественность о результатах молодежной политики, молодежных программ и проектов, осуществлению которых правительство уделяет первостепенное значение в своей работе.

Тем не менее появляются новые проблемы, с которыми сталкивается молодежь и которые возникают в результате глобального экономического спада. Они приводят к росту безработицы и нищеты. Поэтому крайне важно, чтобы правительства инвестировали значительные средства в расширение прав и возможностей молодежи и на цели реализации программ в области развития. Необходимо также инвестировать средства в приобретение знаний и опыта для направления политики развития молодежи в нужное русло и осуществления ее мониторинга и оценки.

В заключение позвольте мне присоединиться к просьбе в адрес Генерального секретаря, с тем чтобы он возглавил усилия по разработке показателей развития молодежи.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру по делам молодежи, расширению прав и возможностей, спорту, информационным технологиям, телекоммуникациям и почтовой службе Сент-Китса и Невиса Его Превосходительству г-ну Глену Филлипу.

Г-н Филлип (Сент-Китс и Невис) (*говорит по-английски*): Сент-Китс и Невис присоединяется к заявлению, сделанном от имени Группы 77 и Китая и Карибского сообщества.

Сент-Китс и Невис гордится своим участием в этом важном международном мероприятии, и сегодня мы хотели бы подтвердить нашу приверженность целям и мерам, которые отражают темы Международного года молодежи. Они, как мы знаем, включают участие, развитие и мир и привели нас сюда сегодня, для того чтобы обсудить тему «Молодежь: диалог и взаимопонимание».

Будучи одним из самых малых государств мира, мы — как правительство, так и народ — считаем, что каждый гражданин и каждый житель страны является ключевым элементом движущей силы наших социально-экономических устремлений. Именно исходя из этого убеждения, мы делаем все для того, чтобы ни один сын или дочь не были забыты.

Население моей страны насчитывает 50 тысяч человек, значительное большинство которого составляет молодежь. Мы считаем, что именно в процессе подготовки и привлечения нашего молодого населения к участию в общественной жизни мы, в Сент-Китсе и Невисе, будем продолжать работу по реализации наших целей в социальной области. Более того, именно в процессе подготовки и привлечения молодежи к общественной жизни эти важные цели будут трансформированы в устойчивый экономический прогресс для всех.

Отличительными качествами молодежи являются дух новаторства, вдохновение и жажда приключений, и Сент-Китс и Невис осознает, что в силу происходящих в мире изменений мы также должны быть, как никогда ранее, бдительными, стойкими и целеустремленными, если мы действительно хотим построить более прогрессивное общество.

Наша страна достигла значительных успехов в области образования, начиная с обеспечения нашим первым национальным героем Робертом Л. Брэдшоу всеобщего доступа к образованию и заканчивая реализацией программы дошкольного образования. Под руководством нынешнего премьер-министра distinguished г-на Дензила Дугласа Сент-Китс и Невис намерен добиваться лучшего будущего. В рамках культуры студенческого самоуправления мы осуществляем подготовку наших студентов, и, таким образом, всего населения к активному участию в усилиях по воплощению непреходящих демократических идеалов, на которые опираются стабильные правительства всех стран мира. Мы занимаемся развитием и внедрением практики электронного обучения и коммуникационных сетей для цифрового подключения всех наших школ и высших учебных заведений. Мы поставили цель подготовить нашу молодежь к эффективному участию в жизни общества, основанного на знаниях о настоящем, а также общества, основанного на знаниях, которыми еще предстоит овладеть.

Мы продолжаем усердно работать для обеспечения защиты нашей молодежи в 10 приоритетных областях, определенных международным сообществом, и активно стремимся к предоставлению всем нашим молодым людям равных возможностей в области образования и трудоустройства по мере осуществления нами программ по ликвидации голода, нищеты, наркомании и подростковой преступности,

совершенствуя при этом систему здравоохранения и обеспечивая более чистую и безопасную окружающую среду.

Посредством развития информационно-коммуникационных технологий, а также при поддержке местных молодежных организаций, таких как Национальный союз молодых парламентариев Сент-Китса и Невиса и ассоциация «Island Expressions», правительство Сент-Китса и Невиса через министерство по делам молодежи готовит наших молодых людей к решению сложных проблем сегодняшнего дня и преодолению неопределенностей завтрашнего дня.

Мы, проявляя огромную любовь к нашей молодежи, заботясь о ней и осуществляя руководство ею, по сути дела, вся наша страна и ряд других государств Карибского бассейна — сталкиваемся с весьма серьезной проблемой, которая чужда нашему первозданному, счастливому и заботливому образу жизни. Я имею в виду проблемы оружия, наркотиков, бандитизма и преступности, которые достигают зловещих масштабов в наших странах, угрожая нашей экономике и молодежи. Все эти пагубные явления чужды нам. Парадоксально, что, хотя мы не производим оружия или опасных наркотиков, тем не менее, мы становимся жертвами своего собственного географического положения, когда эти два элемента в сочетании с преступностью превращаются в новую модель эксплуатации, при которой наши молодые люди в силу своей неискушенности и пыла становятся главными жертвами эксплуатации со стороны международных и, к сожалению, недобросовестных региональных «деловых людей» в их стремлении к лучшему миру.

Поэтому сейчас я хотел бы от имени молодежи моей страны и всех стран Карибского бассейна обратиться к ответственным лидерам с самым искренним призывом вмешаться и помочь нам ради нашей молодежи и нашего будущего. Технические и финансовые ресурсы наших развивающихся стран, необходимые для борьбы с этими тремя бедствиями, весьма ограничены. Поэтому международная помощь для обуздания этого чуждого нам явления имеет крайне важное значение как для наших стран, так и для всех остальных государств.

Наша страна, Сент-Китс и Невис, весьма признательна за ту роль, которую играет Организация Объединенных Наций через ЮНЕСКО и ЮНИСЕФ.

Эти организации помогают нам выполнять задачу по расширению прав и возможностей нашей молодежи, а также в достижении целей в области развития. Сегодня такие проекты ЮНЕСКО, как, например, «Голос малых островных государств» и «Путь», играют ведущую роль в решении проблем, существующих в Сент-Китсе и Невисе, которые в противном случае могли бы остаться без внимания.

Ли Хант напоминает нам о том, что существует два мира — мир, который мы измеряем границами и правилами, и мир, который мы ощущаем своими сердцами и который живет в нашем воображении. Сент-Китс и Невис осознает, что через слияние этих двух миров наша страна может воплотить в жизнь чаяния нашей молодежи.

Сегодня мы собрались в этом зале, поскольку все мы стремимся к расширению возможностей нашей молодежи. Обладая видением и проявляя преданность делу и настойчивость, я молюсь, мы добьемся этой цели.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово министру молодежи и спорта Кении Его Превосходительству г-ну Полу Отуоме Ньонгезе.

Г-н Ньонгеза (Кения) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к своим коллегам и всем предыдущим ораторам и выразить от имени моей страны и от себя лично соболезнования народу Норвегии в связи с произошедшими там трагическими событиями. Воздействие, которое эти события оказали на молодых людей Норвегии, является еще более горьким в свете того, что мы собрались здесь сегодня по случаю празднования Международного года молодежи, главной темой которого является «Диалог и взаимопонимание». Вечный мир и покой тем, кто погиб, и пусть Господь Бог даст силы молодым людям Норвегии для того, чтобы они могли продолжать диалог и добиваться взаимопонимания.

Для нас большая честь участвовать в этом мероприятии, цель которого — поставить молодежь в центр процесса развития. Данное событие предоставляет нам возможность для непосредственного взаимодействия с молодежью и обмена информацией о наших достижениях, трудностях, надеждах и опасениях.

Подходит к концу Международный год молодежи, и пришло время для проведения обзора проделанной нами работы по решению вопросов, связанных с налаживанием диалога и взаимопонимания. Молодые люди в нашем мире — это ценный ресурс и важный источник творческих идей, энергии и потенциала. От них зависит наше будущее, и только с их помощью мы сможем решить упомянутые выше вопросы.

В дополнение к серьезному отношению Организации Объединенных Наций и Африканского союза к решению вопросов, касающихся молодежи, правительство Кении в 2005 году учредило отдельное министерство молодежи и спорта. В настоящее время Кения ведет работу по выполнению своего плана «Перспектива-2030», реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Плана действий Африканского союза по развитию молодежи, Программы Содружества в интересах молодежи и целей, закрепленных в Хартии африканской молодежи.

Молодые люди в Кении и, более того, из других стран нашего региона сталкиваются с многочисленными трудностями. Некоторые из них уже были упомянуты. К их числу относятся проблемы в области образования и профессиональной подготовки, безработица, нищета, отсутствие доступа к кредитованию, высокая уязвимость перед ВИЧ/СПИДом, злоупотребление наркотиками и токсикомания, экологические проблемы — и это лишь некоторые из них. Кроме того, у молодых людей недостаточно возможностей и механизмов для участия в процессе принятия решений, влияющих на их жизнь.

В течение Международного года молодежи и до этого Республика Кения разработала ряд мер для преодоления многочисленных трудностей, с которыми сталкиваются молодые люди. К этим мерам относится введение в действие Закона о национальном молодежном совете Кении 2009 года, который предоставил молодежи возможность участвовать в процессе принятия решений на национальном уровне и построить в каждом избирательном округе центры по расширению прав и возможностей молодежи, являющиеся комплексными источниками информации для молодежи. Кроме того, мы находимся в процессе создания рабочих мест для молодых людей в рамках программы «кази ква виджана», кото-

рая в 2010 году принесла пользу уже более 300 000 молодых людей.

В настоящее время осуществляется также Кенийская программа расширения прав и возможностей молодежи, которая представляет собой совместный проект правительства Кении и частного сектора. Кроме того, он финансируется Всемирным банком в целях расширения этой программы создания новых рабочих мест в рамках проекта «кази ква виджана» путем организации основанной на потребностях рынка подготовки и стажировок для молодых людей в компаниях частного сектора, с тем чтобы они могли приобрести опыт, требуемый работодателями. В настоящий момент начинается второй этап осуществления данного проекта, в рамках которого планируется развивать и расширять прилагаемые усилия. Стоимость осуществления программы составит 43 млн. долл. США, а к участию в ней будут привлечены 11 000 молодых людей.

Национальная программа добровольцев из числа молодежи — это попытка правительства Кении привлечь молодежь к процессу общинного развития путем добровольческой деятельности и участия молодых людей в общественных работах.

Правительство Кении также реализует программы развития предпринимательства в сотрудничестве с партнерами в области развития. В этой связи правительство Кении организовало интенсивное обучение навыкам предпринимательства с целью формирования культуры предпринимательства в молодежной среде. Помимо развития предпринимательства Фондом развития молодежи Кении, который является государственной структурой, ведется работа по упрощению доступа молодых людей к получению кредитов на приемлемых условиях.

В заключение хочу еще раз повторить, что молодежь — это будущее наших стран и всего мира. Кения привержена делу поощрения молодежи, расширения ее прав и возможностей во всех сферах, ибо прочность сооружения определяется его фундаментом, который в нашей жизни образуют молодые люди.

Председатель (говорит по-французски): Я предоставляю слово министру молодежи и гражданского воспитания Республики Конго Его Превосходительству г-ну Захари Кимпони.

Г-н Кимпони (Конго) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить от имени правительства Республики Конго и ее лидера президента Денни Сассу-Нгессо соболезнования в адрес Норвегии в связи с недавно пережитой ей трагедией.

Участие Республики Конго в этом заседании высокого уровня указывает на глубокий интерес и внимание правительства моей страны ко всем вопросам, связанным с молодежью. В самом деле, население Конго молодо: по оценкам, молодежь составляет около 60 процентов от общей численности населения 3 687 490 человек. С учетом такой статистики государственная политика строго ориентирована на образование, профессиональную подготовку и трудоустройство, с тем чтобы предоставить молодым людям все средства, необходимые для того, чтобы стать движущей силой и всесторонним образом участвовать в процессе принятия решений. Учреждение Национального молодежного совета Конго после проведения второй генеральной конференции по вопросам молодежи в октябре 2010 года свидетельствует об этой твердой приверженности.

Я хотел бы отметить, что в контексте борьбы с антисоциальным поведением, которое является препятствием на пути развития, среди наших усилий можно выделить разработку программ гражданского образования и учебных пособий для формального и неформального секторов, а также организацию по всей стране встреч с участием граждан, которые помогут создать для них новые возможности в сфере образования, обмена мнениями и взаимного диалога между людьми всех возрастов. Нам удалось достичь этого при поддержке наших партнеров из Организации Объединенных Наций, в частности Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения.

Сегодня я могу подтвердить, что правительство моей страны не жалеет сил ради обеспечения того, чтобы молодые люди пользовались преимуществами всех мероприятий, проводимых в их интересах, которые позволят им обрести власть над их собственным будущим, стать поколением лидеров и участвовать в процессах, происходящих в сфере экономики, культуры и торговли, что в свою очередь будет способствовать формированию творческого, эффективного, динамичного и устойчивого частного сектора.

Несмотря на все эти усилия, многое еще предстоит сделать на национальном уровне для устранения некоторых существующих пробелов. Поэтому мы продолжаем работу в области принятия решений, касающихся молодежи. В силу вышесказанного это заседание дает отличную возможность совместно рассмотреть все проблемы, затрагивающие молодежь, с целью выработки подходящих подходов и решений в этой области.

Решения, принятые на семнадцатой встрече на высшем уровне Африканского союза, недавно состоявшейся в Малабо, основная тема которой была «Активизация расширения прав и возможностей молодежи в целях устойчивого развития», а также на всемирной встрече министров по делам молодежи, недавно состоявшейся в Южной Корее, свидетельствуют о широкой заинтересованности Африки и всего мира в развитии сотрудничества на всех уровнях. Благодаря информационно-коммуникационным технологиям сегодня у нас есть возможности добиться согласованности действий и обеспечить солидарность в молодежной среде во всем мире.

Поэтому мы призываем к объединению усилий при принятии мер, проведении диалога и укреплении взаимопонимания. Давайте мобилизуем наши усилия для осуществления резолюции 65/312, принятой на этом заседании по пункту повестки дня, озаглавленному «Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи».

Я надеюсь, что это заседание активизирует наши усилия и принесет такие результаты, которых мы ожидаем.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется министру по делам молодежи Индии г-ну Аджаяу Макену.

Г-н Макен (Индия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этого заседания высокого уровня по вопросам о молодежи. Это заседание является подходящим мероприятием для завершения Международного года молодежи в Организации Объединенных Наций.

Когда Организация Объединенных Наций проводила Международный год молодежи в прошлый

раз, в 1985 году, с нами, к счастью, был покойный ныне г-н Гаджив Ганди; он был нашим самым молодым премьер-министром. Он сыграл важнейшую роль в использовании международной динамики для развития молодежи и в создании министерства развития людских ресурсов в целях комплексного развития молодежи Индии. Под его умелым руководством парламент также принял историческое решение снизить минимальный возраст избирателей до 18 лет, чтобы молодежь могла участвовать в демократическом процессе в нашей стране. Далее, в 1988 году он объявил о проведении в жизнь первой национальной молодежной политики.

В целях дальнейшего расширения участия молодежи в демократическом процессе государственного управления минимальный возраст для избрания в состав около 300 000 местных органов власти был снижен до 21 года.

Я рад, что сегодня в состав нашей делегации входят три молодых выборных представителя Индии, которые представляют как парламент, так и законодательные органы штатов, включая самого молодого члена парламента.

Молодежь — это живой и динамичный сегмент общества. Это также наиболее ценный людской ресурс любой страны. Наш премьер-министр г-н Манмохан Сингх верно говорил о молодежи как о материале, из которого строится нация.

В общей сложности 840 миллионов человек, то есть почти 70 процентов от всего населения Индии, составляющего около 1,2 миллиарда человек, — это люди в возрасте до 31 года. Поэтому Индия — это страна с самым молодым населением в мире. Мы прилагаем особые усилия для обеспечения высокого уровня профессиональной подготовки. Сам премьер-министр возглавляет национальную кампанию по профессиональной подготовке кадров, цель которой охватить почти 500 миллионов человек в стране к 2022 году. Мы также организовали программу по профессиональной подготовке молодых людей, которая должна помочь им в трудоустройстве. На первом этапе мы подготовим оценку нехватки необходимых кадров на уровне районов, а затем займемся увязкой чаяний молодежи с потребностями общества.

Два отделения моего министерства, которые работают на местах, это Национальная программа по оказанию услуг (НПУ) и Объединение молодеж-

ных центров им. Неру (ОМЦН). Им поручено заниматься деятельностью, связанной с развитием молодежи. ОМЦН действует на базе 125 000 добровольных молодежных клубов, расположенных по всей стране, а в НПУ участвует свыше 3,2 миллиона студентов более чем из 251 университета, и она охватывает 15 000 колледжей и 8000 школ с полным средним образованием.

Мы также находимся в процессе пересмотра нашей национальной молодежной политики, проект которой уже представлен общественности для комментариев и отзывов.

Национальный институт развития молодежи им. Раджива Ганди — это наше агентство по профессиональной подготовке кадров, которое также выполняет роль аналитического центра министерства по делам молодежи и спорта. По случаю Международного года молодежи мы решили повысить его статус, сделав его институтом общенационального значения. Законопроект по этому вопросу будет внесен в парламент в ближайшие недели.

Мы с нетерпением ожидаем обсуждений на этом заседании по вопросам о молодежи и ждем от него результатов. Оно поможет нам укрепить наши национальные инициативы в области расширения прав и возможностей молодежи.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить твердую приверженность Индии укреплению взаимопонимания и диалога и поддержать декларацию, которая будет вскоре принята.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется министру по делам молодежи Кыргызстана г-ну Алисбеку Алымкулову.

Г-н Алымкулов (Кыргызстан): Позвольте выразить признательность за предоставленную возможность выступить с этой трибуны Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по крайне важной и актуальной теме.

Кыргызстан — миролюбивая, демократическая страна, стремящаяся к построению правового государства. Наше государство вправе называться молодой Республикой, поскольку молодежь от 14 до 28 лет составляет 35 процентов от численности всего населения, а если брать возраст до 35 лет, то более половины населения страны.

С момента обретения независимости государственная молодежная политика в Кыргызстане была направлена на создание правовых, социально-экономических и организационных условий для развития молодежи и демократических процессов. Сегодня реализация государственной молодежной политики характеризуется новым организационным этапом. С апреля 2010 года эти функции выполняет специально созданное Министерство по делам молодежи. Это свидетельствует о том, что Кыргызстан одним из главных приоритетов своего современного развития определил развитие молодежи.

Как говорил видный политик и писатель Англии Бенджамин Дизраэли, «Почти все великое сделано молодыми». Политические события 2005 и 2010 годов в Кыргызстане показали, что молодежь является одним из главных движущих сил общества. При этом молодежь Кыргызстана проявила себя как прогрессивная часть общества, которая твердо нацелена на демократические реформы и продвижение социально-экономического развития страны.

Кыргызстан активно участвовал в мероприятиях Международного года молодежи, что предоставило хорошую возможность молодежи внести вклад в развитие страны и общества в целом. Министерство по делам молодежи, выполняя резолюцию, принятую в 2010 году Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, организовало ряд важных мероприятий, таких как встреча президента Кыргызской Республики Розы Исаковны Отунбаевой с молодежью и агентствами Организации Объединенных Наций, форум молодежи Кыргызстана «Наш год, наш голос: диалог и взаимопонимание» и другие. Следует отметить важную роль Всемирной программы, предусматривающей меры по усилению деятельности государств в отношении молодого поколения, для того чтобы оно могло принимать всестороннее, эффективное и конструктивное участие в жизни общества.

Несмотря на все политические и социально-экономические проблемы, Кыргызстан стремится открыть больше возможностей для активного участия молодого поколения в формировании своего будущего и продолжает работать над достижением целей развития тысячелетия. В этой связи Министерство по делам молодежи приступило к разработке концепции государственной молодежной по-

литики на период до 2015 года, направленной на консолидацию всего общества и устойчивое развитие страны.

Кыргызстан поддерживает проект резолюции, представленный Председателем Генеральной Ассамблеи по теме «Молодежь: диалог и взаимопонимание». Особенно мы считаем важным укрепление международного сотрудничества для объединения усилий по обеспечению занятости молодежи и получению своевременного и качественного образования, предупреждению наркопотребления и преступности, искоренению нищеты и решению проблем социальной интеграции. Как министр по делам молодежи хочу обратиться от имени правительства Кыргызстана ко всем правительствам стран-членов Организации Объединенных Наций с призывом больше внимания уделять проблемам молодежи, поскольку история завтрашнего дня начинается сегодня. И от того как мы сегодня будем решать проблемы молодежи, будет зависеть, какое будущее мы получим.

Свое выступление также хочу закончить словами президента Кыргызской Республики Розы Исаковны Отунбаевой: «Мы в экономике, и где бы то ни было, всегда опираемся на молодежь. Сегодня молодежь ведет Кыргызстан вперед. Мы движемся умом и духом молодежи».

Председатель (*говорит по-французски*) Слово предоставляется министру образования Мозамбика г-ну Зеферину Мартинышу.

Г-н Мартиныш (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне в начале своего выступления передать Генеральной Ассамблее слова приветствия президента Республики Мозамбик Его Превосходительства г-на Аманду Эмилиу Гебузы, который не смог принять участие в этом важном мероприятии ввиду напряженного графика работы.

Выбор темы «Диалог и взаимопонимание» является вполне уместным, поскольку нынешняя международная обстановка характеризуется огромными проблемами политического, экономического и социального характера и требует уделять пристальное внимание возрастной группе, о которой пойдет речь, поскольку согласно демографическим данным, молодежь в возрасте от 15 до 24 лет составляет 1,8 миллиарда человек всего населения мира, а это означает, что ее вклад в развитие Организации

Объединенных Наций не может вызывать каких-либо сомнений.

Правительство Республики Мозамбик придает огромное значение вопросам молодежи. Вот почему в своей повестке дня правительство уделяет приоритетное внимание политике, программам и учреждениям, занимающимся вопросами молодежи; расширению ее социальных и экономических возможностей; ее правам, ее охвату и участию; обеспечению ее развития и благополучия; финансированию проектов индивидуальной трудовой деятельности и деятельности, приносящей доход.

Создание возможностей для участия молодежи является результатом наших инвестиций и признания потенциала этой группы населения. Эти инвестиции основаны на нашем стремлении привить такие ценности, как национальное единство, культура мира, диалог, чувство собственного достоинства, солидарность, взаимное уважение, свобода слова, демократия и широкое участие.

Учитывая междисциплинарный и многосекторальный характер вопросов молодежи, а также рассматривая диалог в качестве элемента, имеющего огромное значение, правительство Мозамбика создало Межведомственный комитет по вопросам развития подростков и молодежи, который является консультативным органом при Совете министров и занимается вопросами контроля и оценки осуществления молодежных программ и политики. На основе диалога между правительством и молодежью мы в настоящее время пересматриваем молодежную политику и соответствующие стратегии согласно содержащимся в статье 12 Хартии африканской молодежи рекомендациям. Эти изменения учитывают междисциплинарный и многосекторальный характер вопросов, касающихся молодежи.

Именно в контексте нашего постоянного стремления к укреплению и сохранению открытости во взаимоотношениях между правительством и молодежью мы направляем свои усилия на расширение участия этой возрастной группы в развитии страны. Мы надеемся стать свидетелями принятия министрами в конце этого заседания высокого уровня декларации, поскольку она будет способствовать продвижению вперед повестки дня Организации Объединенных Наций в области обеспечения благополучия молодежи.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется министру по делам молодежи Доминиканской Республики Его Превосходительству г-ну Франклину Родригесу.

Г-н Родригес (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Позвольте мне в начале своего выступления поблагодарить Всевышнего. Ясно, что в этом мире мы призваны расширять сотрудничество, а не вступать в конфликты, вынуждены все чаще договариваться, а не вступать в разногласия. Господь Бог хранит всех нас, закрыв единой мантией Своей вечной мудрости и Своей безграничной милости, и очищает нас, делая нас достойными его владений.

От имени Доминиканской Республики и нашего президента Леонеля Фернандеса Рейны я хотел бы выразить солидарность с братским народом Норвегии в связи со страшными событиями, которые недавно произошли в этой стране.

С 2002 года доминиканская молодежь, работающая в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, принимает активное участие в представительных форумах Организации. Благодаря этому участию мы в 2009 году разработали программу выдвижения делегатов на Генеральную Ассамблею из числа молодежи. Кроме того, мы являемся единственной страной в Латинской Америке, которая разместила страновые данные о своей программе выдвижения делегатов из числа молодежи на веб-сайте молодежной программы Организации Объединенных Наций. Мы также принимаем активное участие в Молодежном форуме ЮНЕСКО в Париже и, начиная с 2002 года, осуществляем программу «Доминиканская модель Организации Объединенных Наций» — единственную на испанском языке, — что позволяет свыше 800 молодых людей из Латинской Америки принимать участие в этой программе.

В нашей стране молодежь постоянно стремится привлечь внимание к необходимости того, чтобы те, кто принимает решения во всем мире, ответственно выполняли свои обязанности. В 2010 году молодой доминиканский пловец на длинные дистанции Маркос Диас под эгидой Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с министерством Доминиканской Республики по делам молодежи принял решение приступить к осуществлению проекта, в рамках которого он совершит заплывы в

открытом море с каждого из пяти континентов, с тем чтобы привлечь внимание к необходимости достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и продемонстрировать то, что, несмотря на расстояния между народами, все мы живем на одной планете и должны работать сообща во имя этого общего дела. Этот молодой человек был принят Генеральным секретарем Пан Ги Муном во время церемонии, которая состоялась недалеко от этого здания.

Преследуя такую же цель, три молодых доминиканца поднялись на гору Эверест — на вершину Земли, которая находится ближе всего к небесам. Буквально несколько дней назад пять молодых доминиканцев читали вслух непрерывно в течение 365 часов, установив новый мировой рекорд, занесенный в Книгу рекордов Гиннеса. Кроме того, молодежь, выступавшая вчера с протестами во всем мире, надеется на позитивный отклик со стороны участников этого заседания. Давайте же покажем, что мы осознаем свою колоссальную ответственность за защиту благополучия молодежи всего мира.

Мы приветствуем недавнее создание структуры «ООН-женщины», которой руководит бывший президент Чили — уважаемая Мишель Бачелет. Учитывая трудности, с которыми сталкивается молодежь во всем мире, а также настоятельную необходимость найти решения этим проблемам, мы призываем представителей власти создать организацию, занимающуюся исключительно работой с молодежью, под названием «ООН-молодежь».

Кроме того, мы осознаем, что, как заявил в этом зале президент Доминиканской Республики г-н Леонель Фернандес Рейна, известный как миротворец в Латинской Америке, образование — это краеугольный камень развития народов. Исходя из этой предпосылки и в целях расширения возможностей молодежи всего мира в области образования, мы призываем Организацию Объединенных Наций создать всемирный фонд стипендий, в рамках которого каждая страна будет обязана создать определенное число возможностей для получения образования, которые будут предложены достойным представителям молодежи из самых отдаленных регионов мира.

Мы призываем молодежь мира принимать участие в работе общественных организаций, способ-

ствующих прогрессу народов, играть в них свою роль и стать их частью; присоединиться к литературным кружкам, танцевальным группам, различным университетским организациям, спортивным клубам, музыкальным академиям и службам добровольцев; и быть частью всего того, что обеспечивает прогресс стран, в которых они родились. Точно так же, как отпечатки пальцев являются важной и отличительной чертой человека, их вклад в развитие и прогресс всех народов мира является таким же уникальным.

Наконец, министерство по делам молодежи Доминиканской Республики привержено цели формирования и воспитания таких молодых граждан, которые будут принимать активное участие в общественной жизни; которые из обычных наблюдателей превратятся в проводников перемен; из болельщиков на трибунах — в активных игроков; которые не будут бояться идти на риск, будут сохранять решимость и добиваться перемен, поскольку в конечном итоге мы понимаем, что в XXI веке молодежь не может молчать и оставаться равнодушной. Такое отношение необходимо искоренить в нашем обществе — искоренить раз и навсегда, — с тем чтобы мы никогда не забывали о непоколебимой цели, ради которой мы собрались сегодня здесь, — стать потенциальными проводниками перемен.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется директору Департамента по делам молодежи Нигерии г-же Аджулу Джой Ифеоме.

Г-жа Ифеома (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, разрешите мне присоединиться к другим делегациям и от имени нигерийской делегации выразить правительству и народу Норвегии соболезнования в связи с трагическим инцидентом, который произошел несколько дней назад и стоил жизни многим норвежцам, большинство из которых — молодые люди, собравшиеся, чтобы вместе подумать о своей роли в будущем своей страны.

Как все мы знаем, молодежь является важнейшим ресурсом любого общества и его надеждой на будущее; для обеспечения реального национального развития настоятельно необходимо инвестировать в молодежь на самых ранних этапах. Энергия молодежи, если ее правильно использовать, будет в значительной мере способствовать достижению успехов сегодня и реализации надежд на завтра.

Федеральное правительство Нигерии создало в 2007 году профильное министерство по делам молодежи именно в знак признания той важной роли, которую молодежь играет в обществе. Со времени своего создания это федеральное Министерство по делам молодежи создало различные структуры и разработало различные программы по вопросам расширения прав и возможностей молодежи и предпринимательства, включая центры развития и повышения профессионального уровня молодежи, молодежный парламент и национальный совет молодежи Нигерии, который обеспечивает взаимодействие между правительством и различными молодежными организациями страны. Сейчас федеральное правительство изучает возможность создания при всех министерствах, ведомствах и учреждениях подразделений по делам молодежи, что должно способствовать учету вопросов молодежи в национальных планах развития.

Кроме того, правительство сейчас создает молодежный фонд, из которого молодые люди смогут получать средства на цели самостоятельного развития и реализации своих предпринимательских способностей. Создание такого фонда стало необходимым ввиду трудностей с получением кредитов в обычных финансовых учреждениях.

Далее, правительство регулярно организует для молодежи семинары-практикумы по вопросам переоценки ценностей, наставничества и развития навыков руководства. Результаты таких семинаров-практикумов доводятся до сведения правительства и используются при разработке молодежной политики с учетом взглядов самой молодежи. Кроме того, мы постоянно осуществляем разъяснительные программы в целях поощрения молодежи к участию на низовом уровне в разработке и осуществлении молодежной политики.

Нигерия гордится тем, что она является одним из главных участников Молодежного корпуса добровольцев Африканского союза, в задачу которого входят популяризация Хартии африканской молодежи и содействие ее реализации. В подтверждение этой поддержки Нигерия на животноводческой ферме в Обуду, Нигерия, организовала подготовку первой группы членов этого Корпуса. Наша сила в том, что Нигерия имеет богатый опыт в области осуществления программ развития молодежи, о чем свидетельствуют наши программы Национальной корпорации молодежной службы и Корпуса техни-

ческой помощи, через которые Нигерия оказывает техническую помощь многим странам Африки, Карибского бассейна и Тихого океана. Мы хотели бы, чтобы наш опыт применялся на континентальном и глобальном уровнях.

В заключение разрешите мне настоятельно призвать всех присутствующих прислушаться к совету одного из наших молодых людей: позаботьтесь о них сегодня, чтобы завтра они могли позаботиться о нас.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру по делам молодежи, спорта и культуры Ямайки Ее Превосходительству г-же Оливии Грейндж.

Г-жа Грейндж (Ямайка) (*говорит по-английски*): Правительство и народ Ямайки выражают народу Норвегии самые глубокие соболезнования и сострадание в связи с недавними трагическими событиями.

Ямайка присоединяется к заявлениям, которые Аргентина делает от имени Группы 77 и Китая, а Суринам — от имени государств-членов Карибского сообщества.

Я хотела бы также, пользуясь возможностью, поблагодарить Организацию Объединенных Наций за ее деятельность в Латинской Америке по улучшению положения молодежи и настоятельно призвать Организацию Объединенных Наций активизировать сотрудничество с Карибским субрегионом. Мы надеемся на усиление сотрудничества с Программой Организации Объединенных Наций, касающейся молодежи.

Ямайка поддерживает решение Организации Объединенных Наций создать сеть по вопросам развития молодежи, и мы готовы сотрудничать в этом деле, поскольку, по нашему мнению, такая сеть была бы отличной платформой для обмена передовым опытом на глобальном уровне.

Примерно половина населения Ямайки — это люди в возрасте 30 лет и младше, и поэтому мы понимаем значение инвестирования в нашу молодежь для обеспечения ее участия в процессе развития. Мы гордимся нашей историей, культурой и традициями, которые позволяют молодежи Ямайки добиваться отличных успехов в учебе, предпринимательстве, руководстве, добровольческом движении, в общественной жизни, в спорте, а также в избра-

зительном искусстве и творчестве. Наша молодежь поистине является величайшим достоянием Ямайки. Сегодня мы можем похвастаться тем, что у нас живет самый быстрый человек на Земле — Усейн Болт, и тем, что мы дали миру музыкального кумира Боба Марли и музыку регги.

Наше правительство глубоко обеспокоено воздействием наркотиков, преступности и насилия на нашу молодежь, и мы полны решимости исправить эту ситуацию. Однако это общемировая проблема, и мы настоятельно призываем государства-члены совместно искать долгосрочные решения таких проблем.

Я с удовольствием сообщаю, что в рамках национальной политики Ямайка добилась значительного прогресса в осуществлении социально-экономических программ для молодежи с использованием комплексного и многогранного подхода.

Полученные в результате исследований данные говорят о том, что в Ямайке доходы от спорта и культуры составляют примерно 10 процентов валового внутреннего продукта и что на эти сферы приходится 5 процентов рабочих мест. Мы увязываем воедино наши национальные молодежную и спортивную политику и программы и используем наше культурное достояние в качестве основного средства поощрения нашей молодежи к достижению социально-экономического процветания и здорового образа жизни. Такой подход также открывает для молодежи широкие возможности в плане выбора новой карьеры и помогает развитию динамичной культурной и спортивной индустрии.

В рамках празднования Международного года молодежи у нас в Ямайке проводилась разнообразная работа с молодежью, в том числе оказывалась помощь молодежным лидерам по вовлечению бездомных детей в диалог, с тем чтобы определить круг нужных им мероприятий и внести в жизнь этих детей позитивные перемены. Мы также провели общенациональную перепись молодых людей, для того чтобы задействовать огромный потенциал молодежи, проанализировали на национальном уровне положение молодежи, чтобы лучше понять ее заботы и потребности и разработать соответствующую политику, и организовали национальные консультации, которые были подготовлены и проводились самими молодежными лидерами и которые

позволят еще больше укрепить национальную молодежную политику.

Мы создали молодежные информационные центры и добились значительного прогресса в реализации нашей программы борьбы с ВИЧ/СПИДом. Мы разработали национальную стратегию поощрения развития—молодежного предпринимательских навыков у молодежи и осуществляем, по инициативе нашего премьер-министра, программу присуждения премий молодым людям за выдающиеся достижения. Мы также назначили посланников по делам молодежи, включая такого посланника при Организации Объединенных Наций. Кроме того, мое правительство направляет значительные капиталовложения в развитие молодежного предпринимательства в рамках Целевого фонда развития предпринимательской деятельности молодежи Ямайки.

Ямайка поддерживает принятую в 1995 году Всемирную программу действий, касающуюся молодежи. Вместе с тем необходимо и далее развивать международные рамки посредством пересмотра и обновления этой Всемирной программы действий для учета современных международных реалий. Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность и надеюсь, что Вы поддержите представленные нами инициативы сейчас, когда Ямайка прилагает усилия к реализации своих национальных целей.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру молодежи и спорта Мали Его Превосходительству г-ну Джигите Кейте.

Г-н Кейта (Мали) (*говорит по-французски*): Позвольте мне выполнить приятную обязанность и передать братские и дружеские приветствия народа Мали, а также президента и главы государства Республики Мали Его Превосходительства г-на Амаду Тумани Туре. Президент нашей страны очень хотел присутствовать здесь сегодня, как и во всех случаях, когда он получает приглашение от Организации Объединенных Наций, чтобы поделиться своими соображениями о молодежи — источнике процветания и движущей силе развития в нашей стране. Однако, к сожалению, из-за других взятых ранее обязательств он не смог этого сделать и просил меня представлять его на этом важном заседании. В этой связи я хотел бы от его имени искренне побла-

годарить Ассамблею за созыв этого заседания высокого уровня по вопросам молодежи, основная тема которого «Диалог и взаимопонимание» явилась организационным принципом мероприятий, посвященных празднованию в 2010 году Международного года молодежи. Я хотел бы заверить Ассамблею в том, что моя делегация присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Африканского союза.

Как и другие выступавшие до меня ораторы, я хотел бы выразить искренние соболезнования от себя лично и от имени Президента нашей страны народу Норвегии в связи с произошедшей там трагедией.

Было бы упущением с моей стороны, если бы сегодня, 26 июля, в своем выступлении с этой трибуны, посвященном молодежи, я не упомянул бы о том, что в этот же день в 1953 году молодежь Кубы под руководством человека по имени Фидель Кастро атаковала казармы Монкада, чтобы освободить свой народ. В начале этого года молодежь Туниса и Египта поступила, по сути, таким же образом. Нередко молодежь выступает движущей силой истории. Такие личности, как Модибо Кейта, Нельсон Мандела, Ахмед Секу Туре, Агостиньо Нету, Амилкар Кабрал, Патрис Лумумба, Кваме Нкрума и другие — все молодые люди, — считали свои долгом освободить свои народы от колониального ига.

Тема «Молодежь: диалог и взаимопонимание» полностью отвечает основополагающим принципам нашего общества. Мали — это земля древних традиций и культур, гармоничное сочетание которых в значительной степени сказалось на нашем социальном и культурном развитии. Действительно, общественное согласие и социальная сплоченность в Мали являются результатом языковой общности, способности слушать и понимать друг друга. Наши мастера изящной словесности, наши «фланья» или представители старейшин; наши «синанкуя» или сближение посредством шутки; наша «нимогоя» или семейные шутки между свояками; а также наши притчи — все это элементы и направляющие векторы, которые способствуют развитию культуры диалога и мира между различными этническими и культурными группами. Такой обмен между нашими этническими группами, особенно между молодыми людьми, помог им сплотиться, что, в свою очередь, привело к укреплению единства и согласия в нашей стране.

На фоне этой динамики мы направляем свои политические и стратегические усилия, в первую очередь, на улучшение благосостояния наших общин, принимая при этом во внимание наше богатое культурное наследие. Поэтому такие традиционные места сбора и собраний молодых людей, как недели молодежи, проводимые раз в два года художественные, культурные и спортивные мероприятия, фестивали, встречи, посвященные взаимопониманию в Мали, молодежные лагеря, караваны дружбы, а также другие мероприятия помогают нам воспитать такие качества и ценности, как мужество, достоинство, уважение разнообразия, способность слушать, терпимость, верность и солидарность, все из которых крайне важны для укрепления социальной сплоченности и мира.

В заключение я хотел бы отметить, что все эти социальные нормы не исключают индивидуальной самобытности. Напротив, с незапамятных времен эти социальные правила способствовали тому, чтобы превратить Мали в страну мира и стабильности, и продолжают поддерживать статус нашей страны в качестве образца демократии и культурного разнообразия, диалога и взаимопонимания.

Председатель (*говорит по-французски*): Я представляю слово министру молодежи и спорта Ганы г-ну Клементу Кофи Хумадо.

Г-н Хумадо (Гана) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь получить возможность выступить с заявлением от имени Ганы на этом заседании высокого уровня для обсуждения вопросов развития молодежи по теме «Диалог и взаимопонимание».

Позвольте мне от имени правительства и народа Ганы выразить искреннее сочувствие и соболезнования правительству и народу Норвегии в связи с произошедшей там трагедией в результате расстрела подростков и взрыва у здания правительства, которые привели к многочисленным жертвам, включая погибших и раненых.

Это заседание имеет особое значение для нас в Гане, поскольку молодежь в нашей стране представляет большую часть населения, которая крайне уязвима перед лицом ухудшающихся социально-экономических условий в мире. Поэтому Гана поддерживает тему этого заседания о диалоге и взаимопонимании, считая, что оно предоставляет нам, заинтересованным участникам, возможность обме-

няться информацией и передовым опытом о тех механизмах, которые могут содействовать более активному участию молодых людей в процессах формирования политики и принятия решений на местном, национальном и международном уровнях в интересах социальной интеграции, полной занятости и искоренения нищеты.

Для того чтобы в полной мере обеспечить выполнение хартий в интересах молодежи на глобальном уровне и на уровне континента, в августе 2010 года Гана приступила к реализации национальной политики и плана действий в интересах молодежи. В декабре 2010 года парламент Ганы также ратифицировал Хартию африканской молодежи. Национальное управление по делам молодежи, которое по закону призвано содействовать развитию молодежи в Гане, действует в следующих областях: во-первых, развитие у молодых людей целеустремленности и патриотизма, о чем говорится в программе государственного развития; во-вторых, укрепление здоровья молодежи и половое воспитание; в-третьих, образование молодых людей для обеспечения их трудоустройства и развитие навыков предпринимательства; и, в-четвертых, молодежь и управление национальными ресурсами, а также обеспечение экологической устойчивости.

В настоящее время Национальное управление по делам молодежи занимается 19 приоритетными областями на основе национальной молодежной политики, а также курирует 11 школ и учебных заведений в 10 районах Ганы. В этом году в целях поощрения диалога и взаимопонимания им было организовано 30 трудовых лагерей для молодых волонтеров в дополнение к лагерям других заинтересованных лиц по всей стране, для того чтобы дать молодым людям возможность оценить национальное культурное разнообразие, а также для предоставления добровольцами услуг при восстановлении и сооружении объектов инфраструктуры в сельских районах, включая классные комнаты, клиники, туалеты, проекты водоснабжения, «зеленые» проекты, такие как посадка деревьев, и другие. Такие лагеря также будут способствовать повышению информированности молодежи в рамках программ и мероприятий, предусмотренных в плане действий в интересах молодежи, разработанном на основе национальной молодежной политики.

Управление занимается осуществлением и других региональных, континентальных и между-

народных молодежных обменов для ознакомления ганской молодежи с другими культурами и обществами в целях поощрения диалога и взаимопонимания. В интересах налаживания диалога и вовлечения молодых людей в формирование политики и в процесс принятия решений Национальным управлением по делам молодежи был также учрежден Молодежный парламент, который связан с парламентом Ганы.

Кроме того, в Гане началась реализация национальной программы занятости для молодежи, для того чтобы задействовать и расширить возможности молодых людей в том, что касается производственной и обучающей деятельности, поскольку это является необходимым условием для подготовки безработной молодежи к работе на производстве и в сфере государственных услуг. В рамках программы сейчас действует 12 рабочих модулей, среди которых стажировки, модули обучения профессионально-техническим навыкам в рамках двухлетней программы, рассчитанной на 400 000 бенефициаров. Разработаны стратегии и программы завершения обучения, а содержание модулей приведено в соответствие с источниками финансирования. К настоящему моменту за четыре года по всем модулям в совокупности полный курс обучения прошли 111 000 молодых людей. Кроме того, в Гане организованы специальные модули, посвященные поддержке инвалидов и женщин в целях обеспечения их социальной вовлеченности и интеграции.

Министерство по делам молодежи и спорта также сотрудничает с другими профильными министерствами, такими как министерства образования и здравоохранения, в решении проблем ВИЧ и СПИДа, злоупотребления наркотиками и других проблем, связанных с образом жизни.

Вместе с тем мы по-прежнему сталкиваемся с некоторыми трудностями. Что касается перспектив на будущее, то государство взаимодействует с партнерами из числа доноров, добиваясь увеличения финансирования национальной программы в области трудоустройства молодежи.

Если говорить о социально-экономическом аспекте, то относительно спокойная обстановка в молодежных кругах Ганы объясняется отчасти открытостью и транспарентностью деятельности правительства и общества, что дает молодым людям возможность вести диалог, достигая взаимопонимания.

Реализация программ развития молодежи в Гане начинает позитивно сказываться на жизни общества, содействуя диалогу и взаимопониманию внутри молодежной среды, а также между молодежью и заинтересованными сторонами. Кроме того, это помогает создавать возможности в плане трудоустройства, в результате чего снижается уровень безработицы и нищета и формируется относительная стабильность в молодежной среде.

На данном форуме Гана готова слушать мнения других и обмениваться с ними опытом, с тем чтобы сделать методы и подходы в этой области более содержательными.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел Туниса Его Превосходительству г-ну Радуану Нуиссеру.

Г-н Нуиссер (Тунис) (*говорит по-английски*): Я хотел бы начать с краткого заявления о том, что народ Туниса искренне соболезнует Норвегии, ее народу и руководству, и заявить о нашей солидарности с семьями жертв чудовищных акций, совершенных в прошлую пятницу в Осло. Эта трагедия напоминает нам о том, что мы не можем позволить, чтобы наш мир и наша молодежь становились заложниками тех, кто придерживается маргинальных политических взглядов.

За короткий промежуток времени народ Туниса, имея в арсенале лишь свои демократические убеждения, сумел провести мирную и спонтанную революцию, за которой не стояли ни политические лидеры, ни идеология, ни вмешательство внешних сил. Лозунги, выкрикиваемые в ходе этой революции людьми, в особенности молодым поколением и той его частью, которую называют поколением Интернета, имели самое прямое отношение к универсальным ценностям, таким как свобода, достоинство и демократия.

Молодые люди, которые наводнили улицы Туниса и других городов страны в конце декабря 2010 года — начале января 2011 года, представляли все слои общества: бедных и богатых, мужчин и женщин, мальчиков и девочек, предпринимателей и безработных, образованных и неграмотных. Все они были едины в одном: дальше так продолжаться не может, и народ Туниса заслуживает более достойного правительства, — правительства, которое будет прислушиваться к людям и работать ради их

благополучия и процветания в духе полной транспарентности и подотчетности.

Тунисский народ обязан своей молодежи свободой волеизъявления, которая у них теперь есть, и демократическими перспективами, к достижению которых он стремится. Молодежь Туниса также сыграла важную роль в защите своих семей, жилых районов и деревень в трудные дни после революции.

Неправительственные организации и ассоциации, созданные молодыми тунисцами, сегодня активно участвуют в поощрении принципов терпимости, равенства, гендерного равновесия и в пропаганде значимости участия молодежи в политическом диалоге на национальном уровне. Молодые тунисцы также принимают самое активное участие в предоставлении поддержки и помощи своим ливийским соседям, когда те бегут из своей истерзанной войной страны и вступают на землю Туниса.

Сегодня настал поворотный момент в истории Туниса. Страна находится в начале важнейшего процесса демократизации. Мы рассчитываем на наши собственные силы в выполнении революционных обещаний, и эти силы у нас есть: мы располагаем высокообразованным населением, сложившимся средним классом, а женщины в нашей стране весьма эмансипированы. Но, возможно, наш самый ценный актив — это наша динамичная и очень активная молодежь. Молодые люди Туниса — основной актив страны, и он будет играть определяющую роль в осуществлении успешного переходного процесса.

Тунис извлек множество уроков из своей революции. Мы поняли, что правительство должно прислушиваться к мнению молодых: может быть, оно не сможет дать им многого, но оно обязано относиться к ним с уважением и достоинством, способствовать их самоутверждению и давать им возможность надеяться. Правительство должно помогать молодым людям ощутить себя полноправными гражданами и привлекать их к участию в процессе принятия решений, касающихся их будущего.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово государственному секретарю при министерстве социальной защиты и труда Монголии Его Превосходительству г-ну Ургамалу Бьямбасурену.

Г-н Бьямбасурен (Монголия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Организацию Объединенных Наций за созыв этого важного и своевременного заседания высокого уровня. Монголия — страна молодых, и вопросы о молодежи традиционно занимают центральное место в ее государственной политике. Правительство Монголии реализует стратегии и программы, нацеленные на содействие трудоустройству молодежи, создание возможностей для молодых людей получать образование, соответствующее потребностям рынка труда, внедрение современных технологий, помогающих молодым людям идти в ногу с мировым развитием, а также на поддержку молодых семей и предоставление им жилья на основе льготного кредитования. Мы добиваемся значительных результатов в реализации этих мер.

Молодые люди должны играть центральную роль в обеспечении устойчивого развития. Вместе с тем молодое поколение сталкивается с определенными трудностями. Позвольте мне остановиться на основных проблемах, стоящих перед молодым поколением в нашей стране.

Во-первых, молодые люди не пользуются в достаточной мере благами нашего экономического роста. В последние несколько лет показатель экономического роста в Монголии не опускается ниже 6 процентов. Однако за тот же период уровень безработицы среди молодежи не снизился и по-прежнему вдвое превышает средний уровень по стране. Решение проблемы безработицы среди молодежи является ключом к преодолению нищеты, содействию семьям и стабильности и созданию условий, не благоприятствующих участию в совершении преступлений. Поэтому крайне важно обеспечить более справедливое распределение ресурсов и богатств в пользу молодежи.

Во-вторых, еще одним вопросом, который оказывает серьезное воздействие на молодежь, является внутренняя и международная миграция — из сельских в городские районы и из городских районов за границу. В результате этой тенденции перенаселенность становится реальностью для городских общин, тогда как в сельских районах очевидна нехватка рабочей силы в традиционном животноводстве. В-третьих, еще одной проблемой является здоровье молодежи, особенно злоупотребление алкоголем, наркомания и ВИЧ/СПИД. В-четвертых, глобальный характер обретают такие проблемы, как

ухудшение состояния окружающей среды и изменение климата, которые больше не являются проблемами лишь одной страны. Особое внимание следует уделять вопросам нравственного воспитания молодых людей, с тем чтобы формировать у них бережное отношение к окружающей среде и возлагать на них социальную ответственность. В-пятых, среди молодежи происходит расширение разрыва в уровнях жизни и образования, что ведет к неравному отношению к ним.

Для решения этих сложных проблем нам необходимо в дополнение к национальным усилиям принимать участие в более широком международном сотрудничестве. Создание для молодых людей возможностей для достойного и производительного труда и повышения их квалификации, уровня образования и развития навыков, чтобы они могли вносить свой вклад в обеспечение экономического роста и пользоваться его благами, должны быть в центре политики в области развития.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций издать всеобъемлющие рекомендации и обеспечить нас методологией. Налицо необходимость внедрения таких комплексных стратегий регулирования международной миграции, которые направлены на создание благоприятных условий для мигрантов, признавая вклад международной миграции в экономику. Особенно важно поддерживать молодых людей, переселяющихся со своими семьями, чтобы помочь им избежать таких проблем, как распад семьи, злоупотребление алкоголем и ВИЧ/СПИД.

Мы призываем международные банковские, финансовые, коммерческие и инвестиционные учреждения уделять больше внимания устойчивому развитию стран и стараться оказывать более позитивное воздействие на состояние окружающей среды, благополучие общества и молодежи, отступив от их традиционной позиции, заключающейся в направлении всех усилий и средств на извлечение экономической выгоды. Прямые иностранные капиталовложения играют важную роль в экономической жизни каждой развивающейся страны. В этой связи инвестиционные контракты — особенно в горнодобывающей отрасли, которая оказывает огромное воздействие на окружающую среду — необходимо увязывать с использованием экологически чистых методов и технологий, с профессиональным обучением национальных трудовых ресурсов из

числа молодежи их применению и с постоянным совершенствованием навыков и квалификации молодых людей.

Расширение деятельности, нацеленной на обмен информацией среди молодых людей, а также на сотрудничество и обмен опытом на региональном уровне, имеет крайне важное значение для обогащения их знаний и опыта, повышения уверенности в себе, воспитания их в духе бережного отношения к окружающей среде и планете Земля и формирования у них чувства коллективной социальной ответственности. Поэтому мы призываем Организацию Объединенных Наций и ее учреждения активизировать свои усилия в интересах различных групп молодежи на региональном и субрегиональном уровнях. Вся наша работа и все наши усилия на благо молодежи — это большое капиталовложение в большое будущее. Убежден, что вместе мы сможем добиться нечто экстраординарного.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово предоставляется вице-министру Китая Его Превосходительству Чжоу Чан Кую.

Г-н Чжоу Чан Куй (Китай) (*говорит по-китайски*): Для меня большая честь от имени правительства Китая принимать участие в этом заседании высокого уровня по вопросам молодежи. Правительство и молодежные организации Китая высоко оценивают организацию этого важного заседания Генеральной Ассамблеи в рамках Международного года молодежи. Делегация Китая хотела бы присоединиться к заявлению, с которым выступит представитель Аргентины от имени Группы 77 и Китая.

Правительство Китая всегда придавало большое значение развитию молодежи и работе с ней. Наше правительство разрабатывает и проводит в жизнь молодежную политику с учетом долгосрочной перспективы и на основе стратегического подхода, совершенствуя касающиеся молодежи законы и соответствующие координационные механизмы, раскрывая таланты молодежи и поддерживая развитие молодежных организаций. На протяжении 11 лет, прошедших после принятия Всемирной программы действий, касающейся молодежи, правительство Китая наращивает оказываемую ей финансовую поддержку в сферах образования, занятости, культуры, здравоохранения и других областях.

Ответственность за координацию молодежных дел и за совместное с правительством управление

ими несет Всекитайская федерация молодежи. На протяжении многих лет Федерация, руководствуясь четырьмя основными функциями организации молодежи, направляя молодежь, служа молодежи и защищая ее законные права, способствует разработке и проведению в жизнь политики в отношении молодежи и разработала серию программ, соответствующих характеристикам молодежи. Эти программы нацелены на решение таких задач, как участие молодежи в общественно-политической жизни, обеспечение занятости и предпринимательская деятельность, добровольческая работа, защита прав молодежи, охрана окружающей среды, культура и спорт.

Год, который начался в августе 2010 года, был провозглашен Организацией Объединенных Наций Международным годом молодежи. Сосредоточив внимание на теме «Диалог и взаимопонимание», Всекитайская федерация молодежи организовала, среди прочих мероприятий, празднование Международного дня мира на тему «Китайская молодежь и мирное развитие», Всемирную выставку в Шанхае, посвященную молодежному саммиту 2010 года, мероприятия в рамках проводимого в 2011 году Года молодежи Европейского союза и Китая и Пекинскую модель Организации Объединенных Наций также в 2011 году. Эти диалоги и обмены стали для молодых людей площадкой для углубления взаимопонимания и поощрения участия молодежи в общественно-политической жизни и процессе развития.

Международный год молодежи стал еще одной вехой в усилиях Организации Объединенных Наций в интересах молодежи. Пользуясь случаем, я хотел бы предложить три направления продвижения вперед.

Во-первых, давайте поддерживать Организацию Объединенных Наций в дальнейшем выполнении ею важной задачи по содействию развитию молодежи. Играя важную руководящую роль и выступая за развитие молодежи, Организация Объединенных Наций в значительной мере способствует благополучию молодежи планеты и совершенствованию молодежной политики. Сегодня вопросы молодежи в различных странах мира имеют много общих черт, и молодые люди все чаще сталкиваются с глобальными проблемами. Развитие молодежи стало неотъемлемой частью глобальной повестки дня в области развития.

Во-вторых, давайте способствовать участию молодежи в общем развитии. Поскольку молодежь является важной политической силой, содействие участию молодых людей в политических процессах отражает равенство в обществе и его прогресс. Их участие является для молодых людей одним из способов улучшения их положения, осуществления своих прав и содействия общему развитию. Помимо традиционных политических выборов и консультаций, нам следует реагировать на новые черты политического сознания и способы выражения среди молодежи, предоставляя ей больше каналов и возможностей, таких как виртуальные организации и новые средства информации в сети Интернет. Только благодаря более широкому и активному участию молодые люди могут реально стать и участниками, и бенефициарами процесса глобализации и модернизации.

В-третьих, давайте воодушевлять молодых людей на создание гармоничного мира посредством диалога между культурами. Разнообразие культур и цивилизаций является одной из основных характеристик человеческого общества. Многообразие культур — это общее наследие человечества. Различия между цивилизациями и культурами должны служить не причинами конфликтов в мире, а важной движущей силой развития человеческой цивилизации. Являясь наследниками цивилизации, молодые люди должны не только впитывать духовную сущность своих народов и регионов, но и содействовать развитию диалога между цивилизациями. Являясь инициаторами развития культур, молодые люди призваны способствовать формированию гармоничной, открытой и новой молодежной культуры, открывающей новую эру культурного сосуществования.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.